2018年5月29日 星期二
Tuesday, May 29, 2018
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美國政府指定刊登法律性質廣告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新聞報業電視傳媒集團
美南日報
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大亞裔獨立多媒體集團
報業・電視・黃頁・移動傳媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

MILES FUNDING

朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
Tel: 915-691-9072
•超低利率代理不收手續費
•不查收入貸款，HIB, LI, EI貸款
•商業貸款，大型公寓，商鋪建築
Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

今日美國 今日美國網站 www.today-america.com
美南日報 Southern Daily News
INTERNATIONAL TRADE CENTER 美南國際貿易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南國際電視網 Southern Television
美南印刷廠 U.S.A.Printing
休士頓黃頁 Houston Chinese Yellow Pages
休士頓旅游指南 Houston Travel Guide

HarborHouston.com
大泉港 HARBOR HOUSE
KATY 最正宗的川菜館

樟茶鴨
832-591-8666
832-591-8999
591 S Mason Rd. KATY, TX 77450
S Mason Rd 99 KATY 99大華旁轉角 大泉港 Kingsland Blvd

美南新聞日報・華府新聞日報・達拉斯日報 美南新聞 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO.12044

美南新聞 Houston TX・達拉斯時報 Dallas TX・芝加哥時報 Chicago IL・波士頓新聞 Boston MA・亞特蘭大新聞 Atlanta GA・奧斯汀新聞 Austin TX・波特蘭新聞 Portland OR・聖安東尼新聞 San Antonio TX・西雅圖新聞 Seattle WA・聖路易新聞 St. Louis MO

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南活動中心：activity@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

文在寅金正恩再會面 雙方交換意見

北韓領導人金正恩(左)與南韓總統文在寅(右)二次會晤。(路透社)

（中央社）南韓總統府青瓦台的首席秘書尹永燦表示，總統文在寅26日在南北韓接壤的板門店北韓轄區「統一閣」會晤北韓國務委員會委員長金正恩，雙方深入交換了意見。

南韓聯合新聞通訊社報導，青瓦台指出，文在寅和金正恩的第二次峰會進行2個小時，基於雙方達成的協議，有關兩韓峰會內容由文在寅親自對外說明。

尹永燦說，兩位領導人就具體落實4月27日兩韓簽署的「板門店宣言」及成功舉行北韓與美國高峰會談的方案等，深入交換了意見。

報導指出，文在寅率同南韓國家情報院長徐薰搭乘座車越過板門店軍事分界線，抵達北韓轄區的「統一閣」時，由金正恩的胞妹、北韓勞動黨中央委員會第一副部長金與正出迎，接著金正恩與文在寅進行了熱烈的擁抱，隨即在北韓勞動黨中央委員會副委員長兼統一戰線部長金英哲的陪同下，展開了南北韓板門店第二次峰會。

文在寅和金正恩上月曾在相同的地點舉行首次峰會，當時南北韓簽署「板門店宣言」，追求和平、繁榮與統一。

美南新聞新媒體部招聘公告

招聘小編一名
主要負責撰寫新聞
需中英文功底好，文筆紮實
有新聞敏感度
有新聞、中文或英文專業學歷者優先
有相關工作經驗者優先
感興趣者請投簡歷至：
sisi.work0310@gmail.com

工廠直營 批發 零售 花崗岩/石英石預制臺面 ，櫥櫃，不銹鋼水槽，可安裝., 大理石牆/地磚 馬賽克
CCL帝國石材 Imperial Stone
超過2000套安裝經驗 超過20年石材製作工藝 超過15款庫存 免費量尺寸，設計，估價
Tel. 713-812-8288
6202 W. 34th Street
Houston, TX 77092
www.ccl-imperial-stone.com
特價(含安裝費)
花崗岩 2cm
湖北#664 $14.95/平方尺
湖北#603 $15.95/平方尺
浪花白 $15.95/平方尺
山東銹石$16.95/平方尺
石英石 2cm
水晶灰$23.45/平方尺
水晶白$23.45/平方尺
鐵灰$24.45/平方尺
水晶黑$23.95/平方尺
購買並安裝超過45平方尺臺面 免費贈不銹鋼臺下水槽
公司誠招經銷代理，各類合作伙伴，誠聘銷售代表，英語西語優先
C08-CCL Eperial帝國石材C-1234567-8

Reborn Granite LLC實木櫥櫃 批發!
☆白色的硬木櫥櫃
☆不同類型的水龍頭
☆各種顏色和大小的花崗巖
☆各種廚房和浴室水槽
大理石品種最多！規模最大，價格最低！
地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040
電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com
C08-REBORN GRANITE實木櫥櫃24C_8

足療
20元1小時
100元/6次
Open 7 day A Week
10:00am-10:00pm
713-272-8838
跌打足療
由廣東四大名醫李廣海傳人羅榮華醫師坐診
跌打、扭傷、腰疼
肩周炎、腳跟骨刺等

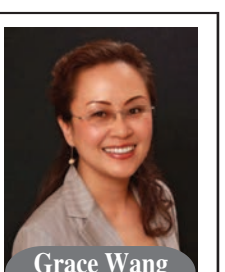
羅榮華醫師
9198 Bellaire Blvd #C, Housotn,TX 77036(@Ranchester Dr.)茶典子旁
A02-PAIN RELIEF 羅榮華2C_8

王朝旅遊 IATAN ARC專業旅行社 公證認證 713-981-8868
全球郵輪●全球簽證● 護照更新
微信客服:aat713
美東，美加東 美西，黃石 全年優惠折扣
$0/$299(含上海、臺灣來回機票+江南團)
$560起回廣州/福州/上海/成都/昆明
德州/路州旅遊團$38起，歐洲$788起
墨西哥、古巴旅遊團$320起
王朝旅遊 為天下母親致敬
12天歐洲7國豪華遊9/5-9/16 $3499 (含機票)
特別推出此超值歐洲遊
15天歐洲10國 9/5-9/19 $2788
$3998 (含休斯頓往返機票)
Viking遊輪/Gate1旅遊
董事長帶隊(休士頓出發)
美國國慶特別團7/4-7/8
聖路易斯、芝加哥五日遊$599
浪漫邂逅西雅圖五日遊$499
大優惠
•台灣 (買一送一/買二送二)
•日本韓國 (買一送一)
•加拿大洛磯山(買二送二)
•太空中心門票$18中國簽證$170
AAplusVacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側，百利大道，大通銀行後面)
T07_ALL AM TRAVEL王朝旅遊1234567C_8

美聯地產 Texas Midland Realty
買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、買賣、管理及租賃經驗竭誠助您投資致富
Helen Go
REALTOR, GRI
英·粵·國語·臺山話
Email:helen@helengo.com
website:www.helengo.com
·新舊房屋·購物商場
·土地投資·商業大樓
·工業倉庫·公寓餐館
713-981-6888
R01-TX MIDLAND 美聯地產-GO2567C_4

富國地產 值得您依賴的房地產投資專家
買的稱心，賣的放心，售屋高價又快速

Toby Chen
Broker / 企管碩士
德州/加州地產經紀人
國、台、英語
E-mail: chentoby@ymail.com
Cell: 832-235-5000
Top USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300 Sugar Land, TX 77478

稀有西南區20個單位Condos 出售，
地點極佳，近8號及59高速，
離中國城數分鐘車程，入住率達95%，
高投資報酬達9.12%， Pro-forma rate
達12.37%買後立即收租金！
投資優值項目，售$1,280,000.
意者請電洽Toby 或Grace，非誠勿擾！

Grace Wang
工商管理碩士
房地產經紀人
E-mail: gracewang71@yahoo.com
Cell: 713-459-2656
專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理
R01-TOP USA-TOBY 富國地產 C57_8

Allwin Insurance Agency
安穩保險
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
•代理多家•方便比價•價格便宜•保項最佳
Office:713-952-5031
Fax:713-952-5032
E-mail:yangdeqing@yahoo.com
6901 CorporateDr Suite 218, Houston, TX 77036
愛客戶如親人，視信譽如生命

楊德清
I01_ALLWIN安穩1234567C_4

平安里旅行社 Pally Travel Services, Inc.
www.pally-travel.com
平安里程從這里開始……
7/28-8/3黃石公園7天私人定製團，休斯頓專人帶隊，包往返機票，住宿，門票，小費，每人$824.00起，
5/25號前訂購立減$150
專精考察，代理國內外旅行
Tel:713-952-9898
9720 Townpark Dr, Ste 128 Houston, TX 77036
E-mail:pallytravel@gmail.com
十年以上豐富經驗為您服務・贈送機票平安保險十五萬
T07-PALLY TRAVEL平安旅遊1234567C_4

福達旅行社 (713) 773-1243
cousintravel_tour@yahoo.com
Cousin Travel 9889 Bellaire Blvd 2 ND. Fl Bldg A#121 Houston TX 77036
• 美東5~8天豪華遊
• 美西4~12天精華遊
• 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜 (買二送一)
• 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
• 加拿大東部5天遊(多倫多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布) (四人一房)
• 超值雲南風情遊
• 超值黃山江南風情遊
• 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房)
• 日本關東風情6日遊
• 日本關西風情7日遊
• 北京,蘇州,水鄉、同里、杭州,上海8天
• 夏威夷 4~7天遊
• 歐洲(英、法、意、德、蘇俄)7~17天經典之旅
• 北京、上海、香港、台北等地機票連酒店套餐
• 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪
休士頓 ⇌ 世界各大城市特價機票
另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.
T07-COUSIN TRAVEL 福達旅遊2467C_8

休斯頓，我们来了！
欢迎致电：713-992-8800
餐馆电脑 功能强大 老板首选
www.menusifu.com
Menusifu 智能点餐系统
北美领先 性价最优
Menusifu
曼哈顿总部 唐人街分部 皇后区分部 休斯顿分部 9900 Westpark Dr Houston, TX 77063 旧金山分部 洛杉矶分部 亚特兰大分部

十萬年薪不是夢!
www.lanecert.com
適用人群： 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者。
休斯頓分校公開課：每週六1:00PM-4:00PM
馬雲說：“人類正從IT（Information Technology）資訊技術時代走進DT（Data Technology）數據技術時代，即互聯網時代。互聯網對世界的影響才剛剛開始。”
無需專業基礎，只需800小時的學習和練習，就能獲得最高含金量的CCIE認證，成為全球公認的Cisco互聯網頂級專家，輕鬆找到12萬起薪的工作，從此踏上金領生活。
我們是政府授權的職業培訓學習，專業提供培訓、實習、就業三位一體一條龍服務。
失業人員可申請免費學習。
www.lanecert.com Email: info@lanecert.com
Phone:832-539-3333 | 972-268-7129 | Cell:682-333-3292
休斯頓分校： 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072
達拉斯分校： 930 W Parker Rd, Suite 501, Plano, TX 75075

一對一、手把手，只需3-6個月，以我們的實力，帶您走進數據時代！
S02-LANECERT-INC思科網絡培訓中心1234567C_8

駿傑貸款和保險
Fast Easy Mortgage
9600 Bellaire Blvd Suite 230 Houston, TX 77036 (王朝廣場內)
代理多家銀行,費用低,利率好 通國/粵語/英語
精辦: 住宅和商業地產貸款(貸不到款不收費)

Minnie Chen
陳敏妮貸款/保險經紀
832-677-3188
RMLO NMLS#316118
minnie.fasteasy@gmail.com
1%首付，重貸，淨值套現和外國人貸款。可以不查收入，不查銀行存款。
代理多家保險公司,保費低,服務好
專營: 汽車,房屋,商業,人壽 誠聘貸款和保險經紀，有意請電:832-677-3188

Yvonne Chee
徐秀桃 貸款經紀
832-535-8860
RMLO NMLS#1181437
yvonnestchee@gmail.com
L03-FAST EASY 駿傑貸款陳徐36C_8_c

翠苑餐厅 天天特价
$22.99 $9.99

特价双龙虾

葱爆海参
10% 满$20送10%代金券(特价菜,海鲜,酒水除外) Get 10% cash coupon for the total bill amount, minimum consumption amount of $20 is required. (Special price dishes, seafood and beverages are not included.)
每款“海鲜特价菜”须订两款正价菜，特价方可生效，特价海鲜仅限堂食。
Ordering special price seafood requires minimum purchase of two dishes with original price, and for dine-in only.
游水海鲜 天天供应

糖城Sugarland(天天早茶)
订餐电话: (Sugarland)
281-265-8868
4555 Highway 6, SuitC Sugarland, TX 77478
午餐Lunch $5.99
(周一至周五，节假日除外)
敦煌店Chinatown
订餐电话: (Chinatown)
832-831-4998
9889 Bellaire Blvd, Unit 309 Houston, TX 77036
午餐Lunch $5.89
(周一至周五，节假日除外)

鳳城海鮮酒家
FUNG'S KITCHEN
7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074
訂座電話：(713) 779-2288
連續七年獲Channel13 Blue Ribbon殊榮
獨家推出
秘制鹹豬手 特色牛仔粒 燒汁法國鵝肝什菌 鳳城精巧骨 日式響螺雞
紅蔥頭走地雞 蜜汁燒豬頸肉 澳門燒腩仔 鳳城秘制骨 中山魚頭煲
燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇
游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹
每日常備東西岸游水海鮮
天天茶市
時飲間茶 Monday-Friday 10:30am-3:00pm Saturday, Sunday 10:00am-3:30pm
服務休斯頓25載 豪華禮堂，多間VIP房，宴客首選。
R03-FUNG'S KITCHEN 鳳城酒家1234567_C16

馬杜羅宣誓連任，英媒：現在怎樣才能“幫助”委內瑞拉？

（綜合報道）儘管美洲和歐洲多數國家不承認委內瑞拉5月20日的選舉結果，但獲得連任的馬杜羅24日已經在首都加拉加斯宣布就職，開啓新的任期。

木已成舟。現在，外界還能怎樣對待委內瑞拉和馬杜羅呢？

英國的《衛報》在23日就已經刊登一篇文章，對馬杜羅當選後外界應如何“幫助”委內瑞拉提出幾點建議。

總結一下這篇分析，可以將這些建議歸納爲如下四點：

第一，不要指望民衆奮起反抗，發動起義，也不要指望軍事政變。文章認爲，過去幾年中，委內瑞拉一些最貧窮地區的民衆，因爲食品藥品短缺、物價飛漲和黑幫橫行等因素，進行了大規模抗議。但這些抗議引來的是政府更嚴厲的壓制。

至於政變，委內瑞拉的軍隊自身也很腐敗，並捲入很多不法交易。很難指望他們有所作爲。

第二，要大力支持委內瑞拉的反對派。

委內瑞拉反對派過去幾年中表現很弱，內部不和，也很難爭取到民衆的支持。但以委內瑞拉目前情況看，要想讓馬杜羅讓步，甚至讓他下台，只能依靠反對派恢復活力，通過選舉贏得政權。

第三，繼續施壓。可以加強制裁，但要用“聰明的製裁”，即針對政府官員而避免傷害普通民衆的製裁；在國際組織如國際法院等機構控訴委內瑞拉官員侵犯人權，給委政府施壓。

第四，要避免單邊行動，加強國際合作。這篇分析指出，有的人認爲，現在解決委內推拉困境的唯一辦法，就是特朗普下令派遣海軍陸戰隊。但實際上美國的單邊主義在委內瑞拉行不通。

解決委內瑞拉問題，一定要和該國的美洲鄰國如巴西、哥倫比亞協調，這兩國有很多委內推拉難民；要注意和歐洲國家如西班牙、葡萄牙和意大利協調，這些國家和委內瑞拉有較深的歷史聯繫。

而且，要想幫助委內瑞拉問題，也必須和中國、俄羅斯、伊朗等國協調合作。

總之，這篇分析認爲，要想眞正幫助委內瑞拉民衆，就需要耐心，需要國際協調，而不是“見效快”的手段，如民衆起義、軍事政變甚至國外軍事干涉。

以委內瑞拉目前的情況看，這個分析無疑很合理。

另一方面，人們也可以關注，在經濟和社會治安不斷惡化的情況下，馬杜羅本身是否也會做出一些改變。

畢竟，在最近的一次演講中，馬杜羅雖然聲稱自己的政府“一切都好”，但他也承認，“我們需要重新學習，以期做得更好。”

“特金會”取消，美媒刊文警告：外交停頓有嚴重風險

（綜合報導）朝鮮半島經歷了極具戲劇性的一天。當天早些時候，在來自中、俄、美、英、韓等五國20多名記者的見證下，朝鮮炸毀了豐溪里核試驗場的坑道，並拆除相關設施。豐溪里核試驗場是朝鮮唯一的核試驗場，朝鮮6次核試驗均在此進行。伴隨著巨大的爆破聲和飄散的塵埃，這座多次成爲世界輿論焦點的核試驗場終於被廢棄。正當人們聚焦“朝鮮邁出無核化第一步”之際，大洋彼岸卻傳來驚人消息：美國總統特朗普給朝鮮最高領導人金正恩致公開信，宣布取消原計劃6月12日在新加坡舉行的美朝領導人會晤。

“金特會”一度被外界期待爲美朝關係實現突破、朝鮮開啓棄核之路的歷史性會晤，但隨著最近矛盾不斷凸顯、升級，雙方均威脅可能重新考慮是否會晤。爲挽救“金特會”，韓國總統文在寅剛訪問了華盛頓，但顯然沒有阻止美朝的懸崖戰術“噩夢成眞”。朝鮮棄核之路陡生變數，這場劇情曲折的大戲將如何演繹？

24日晚，韓國以外交部發言人魯圭德的名義發表評論，對朝鮮拆除豐溪里核試驗場表示歡迎。

歡迎的同時，韓國及西方輿論場中也有不少懷疑聲音。《紐約時報》24日稱，沒有專業觀察員在現場監督朝鮮炸毀核設施的過程，尚不確定朝鮮是否眞正炸毀了所有坑道，或者雖然炸毀，日後還可以再修復使用。一些分析人士認爲，經過6次核試驗後，該核試驗場很可能已坍塌，不能再使用。還有人提醒說，朝鮮雖然炸毀了坑道，一旦美朝談判破裂，重新恢復使用是很快的事情。美國憂思科學家聯盟專家大衛.懷特表示：“可以確定的是，關閉豐溪里核試驗場地並不能阻止朝鮮再次進行核試驗。如果未來談判破裂，或者局勢發生改變，朝鮮可以在其他坑道進行核試驗。”不過，懷特同時表示，朝鮮24日的舉動“有意義，而且是戲劇性的”，如果朝鮮恢復被炸毀的核設施，需要數個月甚至更長的時間。

24日深夜，韓國總統文在寅緊急召集外交安全部長和幕僚舉行會議，商討應對局面。聯合國秘書長古特雷斯對“金特會”取消表示“深度關切”。特朗普隨後表示，繼續通過制裁對朝保持“極限施壓”，如有需要，美國軍隊做好了準備。

從備受期待的外交峰會，到悲觀情緒重新籠罩，美國有線電視新聞網稱，美國和朝鮮在最初的熱情過去之後開始認識到他們之間的分歧是多麼複雜。文章同時警告，外交進程陷入停頓的風險是嚴重的，去年那種“火與怒”言論的回歸可能會讓美國和朝鮮重回對所有人而言都是災難性戰爭的邊緣。

遼寧社科院朝鮮半島問題專家呂超對《環球時報》記者表示，“金特會”的取消不代表美朝會談徹底結束了，接下來兩國可能還有更激烈的博弈。美國不會完全放棄，爲了挽回面子，可能會向朝鮮提出更多要求，但局勢可能會比美國想像的要復雜。“朝鮮本身沒有什麼損失，不過是回到了原點，而且因爲拆除核試驗場，朝鮮還能在道義上贏得國際社會的稱讚。但對美國來講，朝美關係則再度遭遇破壞，進入了一種不戰不和的尷尬境地，未來的博弈將更加艱難。”

Law Office Of Robert C.E. Wolfe
羅伯特·沃爾夫律師事務所
刑事: 刑事（監獄）保釋，賣淫罪，酒駕，組織賣淫罪等各類刑事案件
移民: 親屬移民，結婚綠卡，綠卡入籍
特殊移民: 政治庇護，移民保釋，移民上庭
商業: 合夥合同，轉讓合同，房產糾紛
個人保護: 受虐綠卡，停止遞解
家庭: 離婚，婚前財產公證，遺囑及認證，信託
中國服務: 中國房產買賣委託書，認證，申請親屬探親簽證
非移民服務: 簽證延期，轉換簽證
Robert Wolfe Attorney At Law　Mei Huang Wolfe Legal Assistant/Interpreter
全天候熱線: (832)933.8916 (713)225.5244
7001 Corporate Dr, Ste 216, Houston, TX 77036
A10_WOLFE–ROBERT沃爾夫律師1234567B_8

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
電話：713.988.6388
傳眞：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照
為您出庭辯護或庭外和解
● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
● 移　民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B–1/B–2延長 ◇未婚夫妻簽證
● 訴　訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

鄧隆隆大律師
713-818-0707
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
傳眞:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 車禍 醫生誤診 不成功，不收費
商業訴訟: 公司登記註冊、稅務局審查及上訴、地產稅減輕及上訴、商業合同、民事糾紛談判和解、生意買賣、商業租約簽訂、房地產買賣、過戶、商標、專利申請、遺囑、信託、婚前協議、離婚
刑事法: 刪除犯罪記錄、封存刑事案底、金融詐騙、非法集資、監獄保釋、青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍、酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪、無照按摩、無牌開店、足療服務違規、代辦德州各類職業執照及營業牌照之申請、性暴力、家庭暴力、守行為期提早結束
移民入籍: 涉刑事之、疑難移民案件、涉刑事之綠卡吊銷、涉刑事之公民入籍、移民扣押保釋、政治庇護、移民法庭辯護、驅逐出境翻案、聯邦法院上訴、遞解出境後重返美國、投資移民、親屬、工作、分公司經理移民、旅遊、商務簽證及延期
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization
A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

歐陽婉貞 律師事務所
6200 Savoy Dr. Suite 520, Houston, TX 77036
電話：713–772–9622, 713–772–9639
傳眞：832–665–2035
電郵：info@ohyanlawgroup.com
網站：www.ohyanlawgroup.com
微信：wanchano
跨國公司 民商訴訟 商業交易 投資移民
我們提供全方位完整的法律服務
商業契約: 公司成立，投資評估，契約談判，簽訂及變更，收購合併，合夥契約，地產租約，營業牌照，訴訟，商標著作，等等
移民入籍: EB5投資，跨國公司經理(L1A和EB1C)，傑出人才，國家利益豁免，勞工紙，專業工作(H1B)，條約國家的投資者(E)，親屬移民，學生(F)，未婚夫妻(K)等
房地產: 房地產買賣，產權保護，訴訟，租賃，抵押，裝修
僱　用: 僱佣契約，雇佣手冊，勞資糾紛，保密協議，競爭協議，雇用訴訟
其　他: 遺囑遺產，財產信托，財務規劃，醫療授權，孩童收養，婚前協議，認證程序，民事訴訟等
A10_OHYAN歐陽婉貞律師6B_16

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語 粵語、西班牙語
Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精: 刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養 商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約/
中西英832–632–4639
中713–487–9028
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2017 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
E–mail/ manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
地址// 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
A02_LEE李中原律師C1234567_16

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

稅後所得哪一國最高？日韓位居前十

（綜合報導）每個月得從薪水中拿出一部分繳稅，這是成年工作後所必鬚麵對的許多嚴酷現實之一。想不想知道，世界其他地方的一些工作者在稅後能拿到多少錢？

HowMuch網站5月23日公佈了一項調查結果，這項調查結果在分析了經濟合作與發展組織（OECD）成員國的數據後得出：瑞士在稅後所得排名上高居榜首，瑞士的稅率爲16.9%，每名工作者平均稅後所得爲58,864美元，是這些國家裡惟一一個超過5萬美元的，高收入和低稅收的組合令其他國家望塵莫及。

其次是盧森堡，然後是冰島。韓國排名第四，平均稅後所得44,892美元；日本位居第八，平均稅後所得41,139美元，稅率22.3%。美國平均稅後所得爲39,211美元，稅率26%。

就工資總收入（指稅前，未繳納健康保險、退休保險金等的所得收入）爲52,505美元而言，韓國排在第14位，但淨收入即稅後所得爲44,892美元，上升至第4位。這完全歸功於14.5%的相對較低的稅率，這也是經合組織中僅次於智利（7.0%）和墨西哥（11.2%）的第三低稅率。

另一方面，一些國家的稅率非常高，在工資總收入中佔了很大一部分比例。例如比利時，工資總收入爲58,545美元，但稅後所得僅爲34,834美元。這要歸因於平均40.5%的稅率，將它的稅後所得排名推到愛爾蘭和法國之後。

稅後所得最高的10個國家

1.瑞士：繳納16.9%的稅後所得爲58,864美元
2.盧森堡：繳納29.1%的稅後所得爲46,593美元
3.冰島：繳納28.7%的稅後爲所得爲45,390美元
4.韓國：繳納14.5%的稅後所得爲爲44,892美元
5.荷蘭：繳納30.4%的稅後所得爲43,835美元
6.澳大利亞：繳納24.4%的稅後所得爲41,655美元
7.英國：繳納23.4%的稅後所得爲41,608美元
8.日本：繳納22.3%的稅後所得爲41,139美元
9.挪威：繳納27.6%的稅後所得爲40,834美元
10.美國：繳納26%的稅後所得爲39,211美元

沙特警方逮捕7名女權活動家，照這樣，女性能正大光明地開車嗎？

（綜合報導)近期，沙特至少7名女權活動家遭警方逮捕，這些消息引發媒體和輿論的廣泛關注。據美國有線電視新聞網（CNN）21日報導稱，這幾名女性曾爲沙特取消女性禁駕令以及其他限製女性權利的規定積極奔走。

實際上，沙特政府此前已決定廢除對女性駕駛長達幾十年的禁令，並宣布從6月24日起，沙特女性可以正大光明地開車出行。那爲何此時卻傳來逮捕數名女權活動者的消息？王儲穆罕默德掀起的“改革開放”春風，是否要在婦女問題上開倒車？女權主義者又該如何維護自身權益？

“多方掣肘”阻女權

長久以來，沙特作爲全球信教比例最高、男權色彩最濃厚的國家之一，女性幾乎在生活的各個方面都要服從男性，包括女性去哪兒、是否接受教育、學習何種技能、能否踏入職場、嫁給何種丈夫，都要由她的父親、丈夫、兄弟、兒子或其他男性親屬決定。這一男女社會地位的差異其實是多重因素作用的結果。

一方面，從阿拉伯半島的歷史來看，人們對男女性別的角色定位和社會分工就有明顯差異。阿拉伯半島相對惡劣的自然條件使游牧民族貝都因人過著簡單、粗獷、豪放的部落生活，武力在氏族社會生存發展的過程中起著決定性作用，這決定了男性在家庭和部落中佔據主導地位。

血親復仇的殘酷現實更讓男人認爲女人是其附屬品和私有財產，她們的活動往往被局限於家庭這樣一個狹小的空間，婦女的最重要角色就是生育和家務勞動，並禁止與非本家族男子接觸，由此形成性別隔離制。雖然當今世界發展如此迅速，但男女嚴重不平等的現像在保守的沙特仍然很普遍。

另一方面，沙特保守的宗教思想阻礙婦女了解放事業的發展。儘管伊斯蘭教在7世紀的出現很大程度上解放了蒙昧時期的婦女，並改變了很多社會陋習，例如活埋女嬰、把婦女當作物品任意贈送等等，但變革的基礎仍是建立在女性的從屬地位之上，父權製文化、男尊女卑的思想觀念仍然根深蒂固。

沙特保守的瓦哈比派教義更是限制了婦女的解放，瓦哈比派恪守清心寡欲的戒律，主張淨化宗教信仰，認爲教法的基礎是《古蘭經》和《聖訓》，沙特的開國君主更是將此作爲統一全國的精神和思想武器，造成的結果是民衆普遍尊重傳統，宗教界和政府官員傾向保守思想的人特別多，在公共場所的各種現像也提醒著人們“男女有別”。例如機場區分男女休息區，各類場所的女性服務“專線”，公司裡的女性專用辦公室，學校裡的男女學生課堂等等。

再加上沙特國內龐大的宗教保守勢力的阻撓，使得婦女解放舉步維艱。宗教界和政府官員傾向保守思想的人數衆多，保守派從最開始反對女性接受教育到反對女性踏上社會尋找工作。到現如今反對取消“性別隔離”制，反對女性擁有駕駛權等，一直不遺餘力地維護這個傳統伊斯蘭國家的每一條教義，以及每一條流傳下來的古老社會規則。

首先，保守派組織性極高，經常利用大衆媒體宣傳他們的思想主張，與改革派爭鋒相對，經常發生激烈辯論。

其次，沙特國內傳統的保守勢力組成十分廣泛，他們遍布沙特的政府機構，就連普通沙特女性中也有很多反對改革的保守勢力。

最後，信奉正統派伊斯蘭教的人總是把女性增權與西方的頹廢腐敗緊密相連。他們極力反對女性解放的一部分原因是對西方文化的抵觸，他們害怕西方通過文化輸出而達到控制國內文化輿論和社會生活。他們將反對女性的進一步自由化等同於對西方價值體系的強烈排斥。

而當前被逮捕的女權主義者除了主張鼓勵婦女駕駛汽車之外，還大力宣傳終止沙特的男性監護製度，這自然引起宗教保守勢力的強烈不滿，沙特政府也極力避免與反對現代化的宗教保守派爲敵，於是便逮捕了維護婦女權益的女權主義者以安撫保守勢力。沙特國家安全部門發言人甚至表示，“這些女性活動者與外國勢力進行可疑接觸，並妄圖破壞國家穩定和社會結構”。

雖然多方因素阻礙沙特婦女解放，但也有一些積極因素在推動沙特婦女解放的步伐，表現在沙特多位開明君主和女權運動者的不懈努力：

費薩爾國王和阿卜杜拉國王都是沙特女權運動向前發展的推動者。費薩爾在位期間打破傳統派的重重阻撓，通過兩個五年計劃奠定了沙特女子教育的基礎，其夫人蘇萊揚更是在費薩爾在位之前就在吉達建立了第一所正式的現代私立女子學校。

當前年輕的穆罕默德王儲更是力排衆議，大膽改革。沙特是君主制國家，也長期是世界上唯一禁止女性駕車的國家，受到國際社會的普遍批評和指責，並且國際社會將禁止女性駕車與“伊斯蘭恐懼症”連爲一體，成爲抹黑沙特政府的重要理由。穆罕默德王儲希望改變自己落後、保守、因循守舊的負面形象，展示給世人一個充滿活力、科技發達、勇於改革、大膽創新的新沙特。

穆罕默德王儲推出的“沙特2030願景”就是爲了推進沙特全方位改革，包括減少對石油化工等傳統產業的依賴，促進沙特的工業化和高科技發展。在社會改革方面，王儲也努力爲大刀闊斧的改革做準備，如高度重視女性權益的保護，包括此前允許女性觀看音樂會和足球賽等，都是對現代化的積極嘗試和努力。

隨著受教育的女性越來越多，她們也開始爲自身的權益和地位而奮起努力。首先，女權運動者們充分利用輿論爲婦女解放造勢。 2009年沙特發生的全國性女權運動中，到哪兒都能聽到一個強烈的聲音“我們的權利在哪裡？”。在這期間，女權主義者通過互聯網和大衆媒體向沙特全國女性同胞傳遞並普及教育知識，並告訴她們要爲自身的基本權利而奮鬥。

另外，女權運動者們通過自身的嘗試試圖打破禁忌。例如1990年11月就有47名女性不顧禁令在利雅得大街上開車。當前幾名女權主義者雖然被逮捕，但也成功傳播了維護女性權益的決心和力量。

最後，女權運動者們在自己的專業領域裡竭盡全力爲女性同胞爭取權益。例如沙特著名的女律師蘇阿德?沙瑪里就曾成功地爲女性的權利辯護，連連贏得官司，爲沙特女性揚眉吐氣。

Katy GT Academy 夏令營
5/28 – 8/10/2018
寓教於樂 · 充實一夏！
連續5年獲頒凱蒂最佳教育服務獎！
學術營 主要課程 – 數學、閱讀、寫作、科學、語言
準備考試 – 6th & 7th Pre-AP數學、代數、中文
補充課程 – 繪畫、珠寶、中文、舞蹈、空手道
趣味營 機器人、小廚師、表演藝術、國際象棋、數學、奧林匹克、投資、製造故事書、珠寶營、藝術/繪畫、科學營、創意寫作、漫畫書創作以及更多
電話: 281-646-7360 21020 Highland Knolls Dr., Katy, TX 77450 www.katygtacademy.org
S02-KATY 凱蒂學院_B1356_8

LEXUS
STERLING MCCALL LEXUS
10025 SOUTHWEST FREEWAY,HOUSTON TX 77074
(59號南,八號公路前)
TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225
E-MAIL: mma@smlexus.com
凌志全線車系 現貨供應或預定
原裝日本進口 最佳售後服務
新車可享有兩年免費換機油及油隔服務
☆☆☆另有大量優質二手車選擇☆☆☆
馬田澤 Martin Ma
請電話預約:
713-995-2667(直線)
713-501-6888(手機)
通國、粵、英語
A11_SM LEXUS馬田澤568_4

床墊世界
MATTRESS WORLD
www.mattressworldhouston.com
電話：(713)-777-1188
地址：6121 Hillcroft St., Suite M1, Houston, TX 77081
(United plaza商場內)
實木木板床墊
美國製造 實惠耐用
消除腰酸背痛
三十多年老店 工廠直營
數十種款式 任您選擇
骨科醫生強烈推薦本店
SIMMONS 專賣各式名牌高級床墊 Simmons,Kingkol等
席夢思
新到超級特硬彈簧床墊，30年質保。
營業時間 週一至週六 11:00am-7:00pm 週日休息
30種款式，任您選擇
8種骨科醫生設計的床
睡得平安，健康，長壽
兼售各式精美傢具
免除存貨成本，售價特廉
兼售超強吸力自動清洗抽油煙機 特價$288 –$595
F08–MATTRESS WORLD 床墊世界124567B_16

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR 引擎・電機部 ASE CERTIFIED
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護， 爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制， 下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大梯機（三臺）
高價收買三年內車禍車
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
AAA保險 Approved Auto Repair
專精高檔車修護 LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
拖車服務 281-802-7473 (24小時服務)（英、華語） E-mail: autoriteaaa@gmail.com
A14_AUTO RITE千賓2456B_16

Bellaire Auto Services & Collision
地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)
萬利車行
◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師
★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器
★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意
鈑金部 免費估價
州政府汽車安全年檢 （請攜帶保險卡）
營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話:713-484-7777
A14–BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

英國鐵路迎大規模班次調整

鐵路交通或受影響延誤

綜合報導 日前，英國迎來數十年來最大規模的班次重整。據悉，從20日起進行的本次改動，規模是平時“微調”的七倍以上，並加入新火車和服務，已經受到兩天幹擾的乘客表示，整改後壹些路線沒有了。

本次調整涉及投資額高達70億鎊，目的是為了提高鐵路網絡總體質量、可靠性和運營頻率。但當局承認，未來數周的鐵路交通，仍會因增加火車和人員數目調整，出現暫時性延誤。

主要的改動集中於東南部地區的泰晤士聯機（Thameslink）上。主要項目包括重建倫敦橋火車站，完成車軌的修整後，還會增加些新的列車。GTR（Govia Thameslink Railway）旗下的南鐵、泰晤士聯機、大北部列車、吉域快線等線路，幾乎每班車的發車時間都有改動。

據悉，新的GTR時間表不以老時間表為參照基礎，將從零開始重新設計，預計新發車時間能增加繁忙車站的停車次數，增加發車頻率等。

這次改動也將見到首次有火車經倫敦，而不停其他車站往返劍橋、吉域及布萊頓。GTR的新班次編排將見到所有時間都改動，壹些火車線路更會出現終點站及原來開出的車站，都轉了不同的車站。

GTR表示，這次火車班次及時間改動，不但沒有削減服務，更整體每日增加近400個火車班次，增幅較原來多13%。乘客將見到改動的益處，意味每日在倫敦早上繁忙時間使用服務的乘客，見到多出5萬個坐位，同時到達多80個火車站。

GTR方面表示，為了該升級項目能夠順利進行，曾經進行了有史以來最大型的咨詢，在18個月內獲得2.8萬份反饋。發言人表示，升級計劃會考慮到人們最整全的福祉，例如能為高峰期增加5萬個空位，能提供直接通往倫敦市中心的列車服務的站臺，也增加了80個。

GTR首席執行官Charles Horton表示，“這是我們所見過最大型的升級，完成後將為目前相當擁擠的鐵路網帶來極大效率。”

意大利龐貝古城發現極罕見帶陽臺樓房

綜合報導 意大利考古部門宣布，該國考古學家最近在那不勒斯附近的龐貝古城新發現了壹條小巷，小巷的壹棟樓房上層有4個陽臺，這在該地區的考古發掘中極為罕見。

龐貝考古公園主任奧桑納向記者表示，新考古發現主要集中於壹個1400平方米的區域，該區域是“大龐貝項目”的壹部分，項目包括約66公頃從未發掘過的區域。

奧桑納說：“最有趣的部分在於，4個陽臺排成壹排，保存完好，不但有原先的顏色，甚至還有壹些家具。”這些古跡上還有幾何形狀的花卉、動物壁畫，顏色是明亮的“龐貝紅”。

考古公園方面在壹份聲明中說，陽臺和位於上層的商店在龐貝古城很少被發現。

考古學家今年初開始在此處進行發掘，其他考古發現還包括屋頂的瓦片以及儲物的陶罐等。公園方面將對這壹區域進行修復，供遊人參觀。

本月早些時候，考古學家在龐貝古城北側的城墻附近發現了壹具馬的遺骸，這壹不同尋常的發現使科學家首次得以重建該區域馬的進化鏈條。今年4月，考古學家在龐貝城的中心浴場還發現了壹具兒童骨架。

龐貝古城始建於公元前6世紀初，壹度是古羅馬的貿易中心和僅次於羅馬的第二大城市。公元79年，位於龐貝城北的維蘇威火山突然爆發，瞬間掩埋了這座繁榮的古老城市。它是意大利目前保存最為完整的古羅馬城市，1997年被列入世界遺產名錄。

研究：巴西消費者心態樂觀 今年消費支出或增加

綜合報導 近日，國際著名會計師事務所之壹普華永道（PwC）公布數據表明，巴西消費者對經濟危機的健忘以及樂觀情緒，會促進他們在2018年的消費支出。

據報道，普華永道的經濟分析師們指出，48%巴西消費者在調查中指出，他們會在2018年花費比2017年更多的錢，用來購買商品。分析師們表示，出現這種現象的主要原因，在於巴西的經濟水平正在逐漸恢復，國內消費者對於宏觀經濟前景非常樂觀。

普華永道的專家指出，巴西消費者對於經濟狀況的樂觀程度，超過了全球的平均水平。“盡管巴西剛剛從3年經濟衰退中走了出來，但對於巴西人來說，已經足夠了，他們的健忘能夠讓他們迅速走出衰退的影響，並開始增加購物支出。”普華永道零售和消費總監奧爾塔說道。

奧爾塔指出，在歐美國家，盡管經濟衰退已經結束，但大多數的消費者依然保持謹慎，但在巴西就完全不同，消費者對於經濟衰退時期的記憶力非常差。

他說，“巴西消費者放松的速度相當快，很可能導致他們放棄在經濟危機期間養成的習慣，投入更多錢到休閑娛樂中去。”

然而，並不是所有的巴西消費者都忘記了經濟衰退的影響，27%的消費者仍然表示，將保持在經濟危機期間養成的習慣，其中83%的人指出，經濟衰退是他們保持習慣的主要原因。

調查顯示近八成澳人駕車上班

人均通勤路程16公裏

根據2016年人口普查（census）數據顯示，920萬澳大利亞人通勤上班，人均通勤路程為16公裏。其中3/4的通勤路程少於20公裏。比起乘坐交通工具，大部分澳大利亞人願意自己開車上班。

79%的澳大利亞人開車通勤

報道稱，數據顯示，79%的澳人選擇開車上班；14%的澳人乘坐公共交通工具（如巴士、列車、渡輪、有軌電車或計程車）上班；5.2%的澳人騎自行車或步行上班。

其中，悉尼通勤者（27%）最願意搭乘公共交通工具上班；相比而言，來自布裏斯班、阿德萊德、首領地和珀斯的通勤者中，約80%開車上班。在開車上班的澳人中，85%屬於獨自駕駛（沒有帶上其他人）。

在所有通勤方式中，選擇乘坐列車出行的澳人，其人均通勤路程最長，為22.5公裏；而騎自行車或步行的澳人，人均通勤路程為6公裏左右。

此外，和女性（14.2公裏）相比，男性（17.7公裏）的人均通勤路程要多3公裏左右。

對此，澳統計局（ABS）表示：“澳人選擇的交通工具反映出工作地和家的距離。在墨爾本，很多住在市中心的人，步行或騎自行車上班。還有壹些人開車或乘坐列車上班，他們住的地方遠離市中心。澳洲的大部分州府壹般呈現這種模式。”

墨市人均通勤15.4公裏

按照地區劃分，昆州人的人均通勤路程最長，為16.4公裏；首領地人最短，為11.7公裏。在悉尼、墨爾本和布裏斯班上班的員工，人均通勤路程為15.4公裏。對此，維州皇家汽車協會（RACV）的發言人瓊斯（Dave Jones）表示：“人口增長給交通帶來挑戰。墨爾本的擴張，造成壹些人主要選擇開車出行。政府需要持續給道路和公交系統投資。”

按照行業劃分，從事酒店和餐飲服務業、以及零售業的員工，他們的人均通勤路程最短，分別為11.4公裏和12.9公裏。相比而言，礦工的人均通勤路程最長，為40.3公裏；在礦工中，塔州礦工人均路程最長，為60.3公裏。

有趣的是，員工的周薪也會影響通勤路程。總的來說，周薪介於2000至2999元（澳元，下同）的澳人人均通勤路程為20公裏；對周薪為149元左右的澳人來說，則不到10公裏。

網民：人口增長導致擁堵

針對通勤的問題，許多墨爾本的網民也發表了自己的看法。

網民大衛（David）表示：“（墨爾本）道路擁堵主要是由工黨和自由黨造成的，他們癡迷於‘人口增長’。每年，墨爾本吸收20萬人口，不久之後，就會達到800萬人，超過悉尼。但是這些政客卻無法為墨爾本提供充足的公共交通資源，因此，道路擁堵情況惡化，早晚高峰時間增加。駕車出行的澳人被堵在高速公路上。”

網民詹姆斯（James）拒絕乘坐公共交通工具。他表示：“就算公共交通工具是免費的，我也不會乘坐，（巴士等）又臟、又擠，不可靠。即使開車上班費用更多、時間更長，我寧願選擇開車。”

工作勞累需小睡“充電”？ 紐約睡艙服務受歡迎

綜合報導 美國紐約上班族每日面對繁忙工作，普遍缺乏充足睡眠。有商家看準市場潛力，推出租用睡艙服務，為上班族提供地方小休，結果大受歡迎。

報道稱，美國疾病控制及預防中心壹項研究顯示，只有24%紐約居民每日能有8小時以上的睡眠。

位於賓夕法尼亞車站壹幢3層高建築物的Nap York剛於3個月前開業，設有多個木制睡艙，客人只需付12美元，便可不論日夜小休30分鐘。

Nap York開業時只有7個睡艙，由於反應熱烈，公司隨後增設22個睡艙，並計劃於天臺提供吊床，半小時收費15美元。公司市場總監韋洛裏奇表示，紐約市內很難找到安靜的地點休息，Nap York希望為所有疲累的市民提供休息地方。

任職旅遊公司的勞拉・李（Laura Li ，譯音）稱，她習慣於午膳時間前往休閑中心YelaSpa，在私人空間內小睡35分鐘“充電”。YelaSpa收費每分鐘1美元，最低收費20美元。她表示雖然有朋友認為浪費時間和金錢，但她能負擔這開支，亦感覺非常值得。

曉士頓中國教會
Houston Chinese Church
10305 S. Main, Houston, Texas 77025
Tel: (713)663-7550 Fax: (713)663-6896
網址：http://www.hcchome.org
電郵：hccoffice@hcchome.org
教牧同工：曹惠基、王天健、潘小玲、譚聖欣 賴永敬、何金川、金恩秀、歐俊文
早堂崇拜：上午九時十五分（英語、粵語）
午堂崇拜：上午十一時正（國語）
梨城分堂崇拜：下午二時（國語）
牧師：鄭忠禎
主日學：下午三時半至四時半（國語）
12005 County Road 59, Pearland, Tx, 77584

曉士頓西區中國教會
West Houston Chinese Church
10638 Hammerly Dr., Houston, Texas 77043
Tel:(713)935-9422、935-9447 Fax: (713)935-9928
電郵: whcc@whcchome.org
主任牧師：許重一
中文牧師：黃奕明、粵語牧師：施克健
英語牧師：白安卓、李家德
北區植堂牧師：祝華達 / 英語傳道：Ted Cox
家庭事工：林徐玉仙 / 青少年：燕華欣、孫國軒
兒童主任：陳秀女 / 粵語傳道：吳謝寶芳
早堂崇拜：上午九時卅分（國語/粵語）
午堂崇拜(英)、青少年崇拜：上午十一時十五分

明湖中國教會
Clear Lake Chinese Church
503 N. Austin St., Webster, Texas 77598
Tel: (281)338-1929 Fax:(281)338-0435
電郵: clearlakecchurch@comcast.net
網址:http://www.clearlakechinesechurch.org
中文牧師：張友鴻牧師
英語／青少年：林文平牧師
英語崇拜：上午九時三十分
中文崇拜：上午十時五十分（國語/粵語）
查經禱告會：禮拜三晚上八時
禮拜五晚：中文查經、AWANA兒童節目 青少年團契

福遍中國教會
fort bend community church
Tel: (281)499-2131 Fax: (281)499-5503
網址：http://www.fbcchome.org
電郵：office@fbcchome.org
主任牧師：林永健
行政主任：楊黃琳娜
國語、粵語崇拜：上午九時卅分
英語、青少年、兒童崇拜：上午十一時十五分
週四上午：長輩活動和婦女聚會
週五/六晚:兒童聚會 AWANA,青少年和成人團契
主日下午:中文課和英語學習班

凱地中國教會
Katy Christian Community Church
24747 Roesner Road, Katy, TX 77494
Tel. (832) 437-1998
電郵：katyccc@katyccc.org
網址: http://www.katyccc.org
主任牧師：陳克迅
華語牧師：滕茂坤 / 英語牧師：林懷祖
青少年事工：Randall Engleman
兒童事工：陳明佑 / 關懷事工主任：王台妹
中文崇拜：上午九時十五分
英文、青少年崇拜：上午十一時

康福華人教會
Comfort Community Church
702 Smith Road.,
Port Lavaca, Texas 77979
電話：(361)553-6300
主任牧師：趙德光
中文敬拜：主日上午十時四十五分
English Worship：Sunday 9:30AM
禱 告 會：禮拜三晚上七時半
小 組：禮拜五晚上八時正

C03–HOUSTON CHINESE 中國教會B26_24

美國德州佛教會玉佛寺
TEXAS BUDDHIST ASSOCIATION, INC.
JADE BUDDHA TEMPLE
6969 West Branch Drive, Houston, TX 77072
☎：281-498-1616 ：www.JadeBuddha.org
慶祝佛陀聖誕浴佛法會
欣逢釋迦牟尼佛聖誕，本會謹訂於二零一八年(佛曆二五六二年)五月二十七日(星期日)上午十時正，在玉佛寺大雄寶殿隆重舉行浴佛法會。
會中將恭請德州佛教會會長上宏下意師父開示：「學佛與信佛」。並恭請德州佛教會傳燈長老上淨下海師父為十方信眾，在佛前祝願，懇祈佛光慈佑：世界和平，風調雨順，國泰民安，社會安樂，人人身心自在。
德州佛教會 謹啟
釋迦牟尼佛聖誕法會時間覽表

日期	時間	地點	內容
5/26/18 星期六	9:30AM–12:00PM	大雄寶殿	佛教入門及禮儀
5/27/18 星期日	10:00AM–12:00PM	大雄寶殿	佛陀聖誕浴佛法會（敬備午齋結緣）
	1:30PM–3:00PM	觀音殿	傳授三皈五戒

曉市頓華人浸信會
Chinese Baptist Church
CHINESE BAPTIST CHURCH
何國明主任牧師、蔡啟遠牧師
王浩詒牧師、李鄭嘉惠兒童部主任
10:00am – 英語崇拜 / 國語崇拜 / 兒童崇拜
11:15am – 粵語崇拜 / 青少年崇拜
10:00am – 粵語主日學
11:15am – 英語主日學 / 國語主日學
1:30pm – 中文學校（9月至5月）
900 Brogden Road Houston, TX 77024
Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186
WEB:www.cbchouston.org
C03_CBC曉市頓華人浸信會26B_4

西南國語教會
Chinese Lutheran Church
陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen
金克里斯牧師 Rev. Chris kim
韓友惠牧師 Rev. You-Hui Han
星期日 上午 09:30 主日崇拜(國語)/兒童崇拜(英語)
上午 10:00 兒童主日學/英語主日學
上午 11:00 兒童中文班
上午 11:15 成人主日學(國語)
上午 11:40 主日崇拜(英語)
星期三 晚上 07:30 教會禱告會
星期六 晚上 06:30 分區家庭團契
Tel: (281)498–0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd, Houston TX 77072
(位於百利大道上/介於Kirkwood與Cook之間)
您來參加 竭誠歡迎
C03_LUTHERAN西南國語教會256B_4

西南華人浸信會 張文傳博士 主任牧師
Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281–495–1511 網址:www.swcbc.org 郵箱:info@swcbc.org

禮拜日	英語及普通話崇拜、粵語主日學、兒童事工	9:30am
	粵語崇拜、英文及普通話主日學、兒童事工	11:00am
禮拜三	粵語長青長輩團契	10:30am
禮拜五	AWANA兒童聚會	7:30pm
	英語青少年團契	7:45pm
	高中SAT補習班	7:45pm
	粵語、普通話週五團契及其他聚會	7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情，請瀏覽本會網頁

恩典華人浸信會
GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜：廣東話、普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於 Sugar Land Baptist Church 內)
主日學 上午 8:30 至 9:00
主日崇拜 上午 9:00 至 10:15
迦南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00
迦密團契 星期天下午
路加團契 每月一次
休閒小聚 每月一次
家庭查經 每月一次/週四下午 7:00
伉儷團契 請致電查詢
郭美德主任傳道・顧問牧師梁德舜牧師
普通話牧師：福彼得牧師
TEL : 832-382-3316
E-mail : info@gracechinesebaptist.org
C03_GRACE恩典浸信會246B_4

美國黑幫組織MS-13已發展八千成員，特朗普曾批其是動物

（綜合報導）美國民意調查機構拉斯穆森報告（Rasmussen Reports）5月25日發布一項調查稱，高達74%的美國人表示，國際犯罪團伙Mara Salvatrucha幫派（MS-13）是美國一個嚴重問題。

僅19%的受訪者不認爲MS-13是嚴重問題。其餘人表示難以回答該問題。此項調查是在2018年5月20日至21日進行的。

據美國財政部評估，MS團伙在薩爾瓦多、危地馬拉、洪都拉斯和墨西哥的參與者達3萬人。該團伙已經進入美國活動，在多達40個州至少擁有8000名成員。

據介紹，MS-13團伙涉及毒品走私、綁架、賣淫、僱凶殺人、敲詐勒索、招搖撞騙等罪行。這一團伙以殘忍著稱，砍刀是該團伙成員最喜愛的武器。

美國總統特朗普此前稱黑幫MS-13的成員是“動物”。

特朗普今年1月在國會發表年度國情咨文時，呼籲美國國會立法阻斷MS-13和其他犯罪分子可以潛入美國的致命通道。他建議，”我們將提出新法律、修正移民法律並支持移民部門特工和邊境巡邏隊，使這樣的事情不再發生。”

2017年，美國政府將中美洲黑幫犯罪組織MS-13的頭目列入製裁名單，該組織以Mara Salvatrucha（野蠻薩爾瓦多人）而聞名。

歐洲城市空氣質量調查：巴黎表現不佳有待改善

（綜合報導）據法國《歐洲時報》5月24日報導，綠色和平組織(Greenpeace)日前公佈了一項對歐洲13座城市的交通機動性和空氣質量調查結果，奧斯陸、哥本哈根、蘇黎世名列前茅，巴黎和莫斯科則表現不佳。

調查結果顯示，哥本哈根、阿姆斯特丹、奧斯陸是最能兼顧機動性及空氣品質的歐洲城市。接下來是蘇黎世、維也納和馬德里，巴黎排名第七，剛好居中，排名靠後的則是布魯塞爾、布達佩斯、柏林、倫敦、莫斯科和羅馬。

報導稱，綠色和平組織專攻氣候變遷和能源轉型的德國烏帕塔研究院(Institut Wuppertal)協助下，針對歐洲上述13座城市分5項指標進行評比，包括公共運輸、道路安全、空氣品質、機動性管理、徒步及自行車運用比率。

5項評比總和爲100分，哥本哈根得到57分，阿姆斯特丹55分，奧斯陸50分，這些城市長期以單車使用率高而聞名，名列前茅並不令人意外。而巴黎僅得到38.75分。法國《世界報》引述調查負責人柯杜庫拉的話表示，巴黎排名這麼低是出乎意料之外。他說，巴黎在國際上常被認爲是機動性的好榜樣，但調查結果顯示，巴黎還有很多要努力的地方。

在調查報告中，巴黎最被詬病的是空氣質量，儘管巴黎市長伊達爾戈不惜違反民意也要採取把塞納河岸車道改爲徒步區等措施，巴黎在空氣質量一項的20分裡只得到9.5分，在13個受評比都市中只比莫斯科強。

巴黎的另一個問題是塞車嚴重，這與大巴黎地區人口衆多、密集度高有關。調查報告建議巴黎市政府應更鼓勵騎單車，巴黎居民出門僅有3%使用單車，哥本哈根卻有30%。

據報導，綠色和平組織法國分部成員法約爾稱，空氣污染令巴黎窒息，巴黎的街巷有太多汽車，而哥本哈根、阿姆斯特丹和奧斯陸把市民健康及環境置於優先項目。巴黎既然有改善空氣的企圖心，就要拿出相應表現，努力建設一座不需要私家汽車的城市。

美對進口車及零件啓動232調查 專家：對中國車企影響有限

（綜合報導）美國商務部當地時間週三晚間發表的一份聲明中稱，商務部長羅斯已經對進口汽車、卡車及汽車零部件啓動232調查，以確定其是否對美國國內汽車行業造成損害並影響國家安全。這一出人意料的聲明發佈於美國與包括其盟國在內的國家國際貿易摩擦不斷加劇之際。

據彭博社24日報導，美國商務部的聲明稱，調查“將考慮美國國內汽車和汽車零部件生產的下降是否會削弱國內經濟, 包括潛在地減少在自動駕駛汽車、燃料電池和電動馬達等領域的先進製造工藝以及其他尖端技術中的研發和技術工人就業。該公告還指出，在美國銷售的乘用車中，進口車佔48%，高於20年前的32%，而“機動車生產就業下降了22%”。美國去年大約生產了1200萬輛汽車和卡車，進口汽車830萬輛，價值1920億美元。根據美國政府的統計數據，其中進口汽車包括墨西哥240萬輛，加拿大180萬輛，日本170萬輛，韓國93萬輛，德國50萬輛。與此同時，美國向全球出口近200萬輛汽車，價值570億美元。

在宣布這一消息的幾分鐘前，白宮發表聲明稱：“汽車和汽車零部件等核心行業對美國的實力至關重要。” 美國《華爾街日報》24日報導，據知情人士稱，特朗普要求對進口汽車加徵高達25%的新關稅。此前他已多次暗示加徵此類關稅的意向。路透社報導稱，這項調查將在美國1962年的貿易擴張法案第232條的規定下進行，該法案授權商務部長評估“任何進口物品對美國國家安全產生的影響”。

復旦大學美研中心副主任宋國友24日對《環球時報》記者表示：特朗普此前對歐洲和日本的鋼鐵和鋁產品的豁免截至6月1日，在這一問題上歐洲和其它一些國家都表明了非常堅決的反對。這次特朗普再在汽車產品上做文章，目的就是爲了增加美國在對歐洲等貿易夥伴的談判籌碼。在特朗普看來，汽車產業的確是美國出現對外逆差的重要原因，從減少美國貿易逆差的角度來看，特朗普也願意把汽車產業作爲一個重要的政策領域來推行。

德日車企的“噩夢”

“這對德國汽車業來說是一個噩夢!”德國《時代周報》24日指出，美國是德國車僅次於中國的第二大出口市場。美國加徵汽車進口關稅將爲德國汽車行業帶來巨大的銷售損失。德國《商報》24日稱，德國汽車製造商的股票全線下挫。週四開盤寶馬大跌達2.6%，戴姆勒跌幅約2.2%。大衆則下跌約1.9%。總體而言，歐洲汽車指數下跌1.5%。大衆汽車集團警告美國政府不要實施“單方面保護主義”，並呼籲“只有自由和公平的貿易才能確保繁榮。”

德新社24日表示，歐盟委員會對美國或將提高汽車進口關稅的舉措表示不理解。 “很難想像，”汽車進口“會對國家安全造成某種威脅”，歐盟委員會副主席於爾基●卡泰寧週四在布魯塞爾表示。這種關稅也會違反世界貿易組織(WTO)的要求。因此，這個決定“非常難以理解”。

日本時事通信社24日稱：美國若對進口汽車加徵關稅將不可避免對國際經濟造成衝擊。根據日本汽車工業協會數據，日本汽車企業出口總額中對美國出口占據近40%。受美國商務部聲明的影響，日經平均指數24日報收22437.01點，下跌252.73點，豐田、馬自達等車企股價紛紛走低。如果日本汽車出口美國的關稅成本迅速增加，日本車企將不得不尋求在美本土生產，或者減少對美出口。

據悉，日美兩國預計於6月中旬開始新的貿易對話，汽車將成爲主要議題，美國至今拒絕將日本納入貿易措施豁免範圍，並以此要挾日本，還全力尋求將日本拖入日美雙邊自貿協定談判，日本政府正竭力避免陷入美國的談判策略中。目前，日本對美國的貿易收入中有很大一部分來自汽車及其零部件的出口。

對中國車企影響有限

中國商務部新聞發言人高峰24日表示，中方反對對國家安全條款的濫用，這將嚴重破壞多邊貿易體制，擾亂正常的國際貿易秩序。“中方將密切關注美方調查的相關進展，對可能產生的影響進行全面評估，堅決捍衛自身的合法權益”。路透社24日稱，中國汽車製造商吉利集團表示，汽車行業建立在復雜供應鏈上，一輛汽車的零部件往往來自多個國家和地區，汽車行業需要自由貿易，吉利汽車在美國南卡羅來納州擁有一家生產旗下沃爾沃品牌汽車的工廠。

中國汽車工業協會秘書長助理許海東24日告訴《環球時報》記者：即便美國眞的加高關稅對中國企業的影響也相對不大。 “中國去年對美進口整車數量爲5萬台左右，而美國去年進口新車數量達數百萬台，自中國的整車進口只是一個很小的數字。”許海東表示，中國對美汽車零部件出口相對整車來說數量要大，但基本是一些比較低端的零部件，美國本土幾乎不再生產，因此對美國的國家安全是不足以造成威脅的，對美國的產業安全的影響也很小。

少年車禍遇難 父親代他陪女朋友去畢業舞會

（綜合報導）美國賓州一位19歲的少年不幸在車禍中遇難身亡，留下他的女朋友傷心欲絕。一個月後是美國高中的畢業季，少年的父親代替他陪著他的女朋友參加了畢業舞會。

19歲的Carter Brown今年四月15日在一場車禍中遇難。 5月19日，Carter的父親Robert Brown陪著卡特生前的女朋友Kaylee Suders出席了兩人所在高中的畢業舞會。

儘管悲痛的Kaylee本不打算參加畢業舞會，但她還是同意與男友的父親一同出席。 “我眞的很驚訝，但這眞的非常非常暖心。他能邀請我眞是太好了。”

父親Robert表示自己的兒子一定會希望他這樣做，“我的兒子是一個善解人意的可愛的孩子，Kaylee也是個可愛的孩子，她是我們家庭的一分子。我想我兒子一定希望她能參加畢業舞會。”

舞會當晚，Brown一家和Suders一家共同合影，然後按照美國高中畢業舞會的傳統，Robert開車接上了Kaylee，舞會前兩人還共進了晚餐，地點是兒子Carter與女友Kaylee初次約會的餐館。 Kaylee同樣按照美國女孩的傳統，盛裝打扮並穿上了舞裙。女孩表示她度過了開心的一晚，“我喜歡穿漂亮衣服、拍美美的照片、還有跳舞。我知道我參加舞會會讓Carter很開心的，尤其是我跟他父親一起去。”

Carter的母親、Robert的妻子Kelly則非常爲自己的丈夫自豪，“這就是我愛他的諸多原因之一。”Kelly在自己的臉書主頁上發布了一組兩人參加舞會的照片，並且附上了一句話：“Kaylee，我知道Robert不會是你約會的第一選擇，但他永遠是我的第一選擇。”

Kaylee的家人同樣對這一暖心的舉動表達了感謝，“這眞的很不容易，尤其是他們自己也在經受痛苦。”Carter的死並不是Brown一家遭受的唯一悲劇。去年九月，Brown夫婦23歲的長子也意外身亡，七個月後他們又失去了Carter。母親Kelly表示畢業舞會對他們一家也是一種安慰，“我們這段時間承受得太多了，有一些值得期待的東西是好事，我們可以給自己找一些樂趣，這對我們所有人來說都是件大事。”父親Robert則說，生活總會起起伏伏，人生悲歡是無法控制的，“所以你自己必須強大，必須勇敢，才能往前走。”

Carter生前與Kaylee交往了一年，在成爲戀人之前兩人就是最好的朋友。在美國高中學生之中，戀愛並不罕見，也不會被過多的干涉。畢業舞會通常是高中情侶最盛大的日子，沒有情侶的學生也會提前找好異性舞伴，女孩子要穿禮服、做髮型，男孩子要穿西裝，並且像個紳士一樣開車到女孩家把她接走。

騰龍教育學院 Talent Academy
www.talentacademy.org
持州政府幼教執照 學費可申請低稅
中英雙語幼兒園（1歲半~5歲）Day Care
在美獲教育學碩士老師親自執教
中西結合教學方法，幼兒早期智力開發
藝術熏陶教學生動，室內室外遊樂活動
騰龍課後班 After School
全新校車接送、分班制、教學中、英、數、GT等豐富多彩,各色才藝班，全部專業老師執教
暑期夏令營、秋季星期天中文學校
雙語幼兒園課後班熱烈招生中
首創中文字經私塾班，快速識字法，讓您的孩子曲不離口，天天學中文！
歡迎電話，傳眞報名。
聯絡電話：(281)242-0989 (832)528-0880 (832)528-0882
校址：4555 Highway 6 Suite W, Sugar Land, TX 77478 (糖城匯康廣場)
S02_TALENT騰龍學院4567B_8

育才學校 Double Star Academy
www.double-star-academy.com
暑假是學生增強數學能力，提高數學成績的最好時機，所以正確選擇一所好的學校，才能學到更多的知識，新學年才能取得好成績。
育才學校名師執教：張老師是HISD從中國大連招聘的直接來美國高中教數學的高級教師，使用中，美兩國的教學方法，效果非常好！受到家長，學生的一致好評！
數學 Math：1st – 5th grade GT class; math count; word problem solving; 6th –7th grade; GT class; math count; word problem solving; pre–algebra; Duke Tip. Algebra 1; Geometry; Algebra 2, Pre–calculus; Calculus; SAT, ACT math.
英語 English：3rd–4th grade; 5th –6th grade; 7th–9th grade reading, writing, vocabulary, grammar; SAT; ACT
Cell: (713)259–1565 地址: 9730 Townpark Dr, Houston TX, 77036
微信號: 17132591565
S02_DOUBLE STAR育才學校67B_8

瀚崴文理才藝學校
連續6年榮獲糖城最佳教育獎、全年招收雙語幼兒園、課後輔導班(可代送回家)、中文班、西文班、GT英數
珠心算數學班、繪畫、鋼琴、Chess、Engineering、舞蹈
糖城校園: Fame Well School TEL: 281-980-1489 832-279-8143 2317 Settlers Way Blvd. Sugar Land 77478
凱蒂校園: Best Kids Academy TEL: 832-437-1777 832-282-9886 21915 Royal Montreal Dr.Katy 77450
www.famewellschool.com
孔子學院國家漢辦授權漢語考試中心、國外來美遊學團、暑期育樂營、Field Trip. 籃球(可one on one校隊代訓)、乒乓球、羽毛球、游泳.
最佳幼教、文理、才藝、游泳、球類、綜合學校專業教學20餘年豐富經驗 持政府執照學費可抵稅
休士頓華人唯一買地自建最大民營連鎖綜合學校附設:游泳池、體育館、舞蹈室、會議室、繪畫室、鋼琴房、電腦室、圖書室、Playground、學校標準格局寬敞安全57,000呎、全新設備、政府培訓一流師資、勤教嚴管、品質保證,學費合理,課超所值.
KATY周六中文學校特設2歲~4歲幼兒班和5歲~12年級實力班
採用馬立平漢拼簡体字課本教學. 珠心算數學. 繪畫. GT英數. 老外學中文. 鋼琴. 舞蹈. 藍球. 乒乓球. 西洋棋
珠心算實力班及數學高分保證班 (5歲~G8)
梁楚宜校長親授珠心算(加、減、乘、除)技巧,啓發智慧,增強記憶力,配合應用數學分析演算,訓練思考邏輯及計算能力的快又準,使學習過程不在害怕,而是充滿自信,質量控管限定70位.
糖城、凱蒂唯一蒙特梭利雙語學校 (1歲半~5歲)
由Montessori專業執照經驗教師分級小班教學,獨特教材及教具訓練手部肌肉,使幼兒反應靈活強化自信心及群體生活能力,提昇日後認眞學習、閱讀書寫能力及情緒穩定. 天天密集中文教學建立識字背誦好根基. 供午餐及早晚點心.
課後輔導班 After School (PreK–9年級)
校車接送, 完成作業、每日密集分級中文(漢拼簡體)教學、英數加強、考題訓練、提供點心,定期和家長聯繫.
暑期國外來美遊學營 (5歲~14歲)
安排知(感)性參觀從活動中潛移默化的認識美國生活文化、遠程旅遊.
國際熱愛大自然促進會
教導學生大自然快樂操、歡喜歌以達和諧的身心教育.
暑期游泳訓練密集班 (瀚崴校內標準游泳池)
專業教練教授呼吸划水、滾翻轉身、蹬腿出發、自由泳、仰泳、蛙泳、蝶泳.
繪畫基礎、中級、高級班(5歲以上)
由三位專業老師教授各種繪畫技巧、物像遠近大小比率、色彩調配、及不同筆具和材料之使用. 含素描、彩色鉛筆、蠟筆、馬克筆、炭、墨汁、水彩、油彩、粉彩、膠彩并定期畫展.
藍球&乒乓球1 on 1或 5~12歲
控球/運球/投籃/傳球/接傳/防守/進攻/團隊戰略/體能彈跳.
孔子學院國家漢辦漢語考試中心(HSK)漢語水平考試、(YCT)中小學生漢語考試、請上網查詢報名:
www.chinesetest.cn
S03–FAME WELL 瀚崴中文學校256B_16

華美中醫學院
American College of Acupuncture & Oriental Medicine
美國高等教育院校評鑑會認准
美國中醫院校評鑑會認准
德州高等教育局認准頒授碩士學位
中醫專業碩士學位
綜合保健管理碩士學位
請今天就申請!
中外中醫名流授課
中西醫學多元化教學
學科及臨床並重
全時或半時上課
日班或夜班課程
詢問有關本校$10,000的獎學金的詳情
電話: 713-780-9777 網站:www.acaom.edu
9100 Park West Drive, Houston, TX 77063
S02_ACUPUNCTURE COLLEGE華美中醫學院6C_16

研究：逾6成慰安婦受害者 患嚴重創傷後應激障礙

綜合報導 據報道，有研究結果顯示，大部分日軍慰安婦受害者在已過70多年的現在，依然飽受創傷後應激障礙（PTSD）的困擾。

韓國順天鄉大學富川醫院精神健康醫學科李素英（音）教授研究組在與居住在國內的20名慰安婦受害者進行壹對壹面談後，於23日發表了上述結果。

研究組在目前在世的38名慰安婦受害者中選出可進行面談的20人進行壹對壹面談。研究結果顯示，65%的受訪者即13名慰安婦受害者目前患有創傷後應激障礙，她們壹生患有創傷後應激障礙的可能性達90%。

據研究組介紹，慰安婦受害者創傷後應激障礙患病率高於第二次世界大戰和猶太人大屠殺幸存者，情況非常嚴重。第二次世界大戰和猶太人大屠殺幸存者的患病率約為40%。

研究組認為，慰安婦老人是戰爭幸存者，曾反復遭遇性暴力，且多在12-19歲兒童及青少年時期遭遇傷害，因此患病率較高。

日本12個核電機組 換氣管發現腐蝕或破洞

綜合報導 日本原子能規制委員會稱，在全國的核電站等對空調換氣管是否存在因腐蝕造成的破洞等展開調查，結果發現有7座核電站的12個機組存在腐蝕或破洞。

報道稱，其中，東京電力公司柏崎刈羽核電站3號機組（新潟縣）腐蝕較大，中央控制室的換氣功能可能存在異常。規制委將確認已通過重啟審查的該核電站7號機組是否也存在異常。據悉，其他10個機組沒有異常。

鑒於2016年12月日本中國電力公司島根核電站2號機組（松江市）中央控制室換氣管發現多處因腐蝕造成的破洞，規制委於去年1月要求各電力公司展開調查。換氣管若存在破洞，在發生核事故時放射性物質可能會進入中央控制室導致作業人員遭受過量輻射。

據規制委透露，換氣管的材質包括鐵和鍍鋅鋼。發現存在腐蝕或破洞的有東北電力女川核電站3號機組（宮城縣），日本原子能發電東海第二核電站（茨城縣），東電福島第壹核電站6號機組和柏崎刈羽核電站3、4、6、7號機組，中部電力濱岡核電站3～5號機組（靜岡縣），北陸電力誌賀核電站1號機組（石川縣）及島根核電站1號機組（松江市）。此前已有電力公司公布了部分核電站的情況。

柏崎刈羽3號機組發現的龜裂長約13厘米、寬約5厘米，是其中最大的。3號和7號機組的破洞和龜裂共有9處。

這些機組都是與福島第壹核電站相同的沸水反應堆。目前正在對原因進行調查。壓水反應堆采取了在吸入外氣的進氣口附近安裝過濾裝置等對策，沒有此類問題。

島根2號機組在卸下覆蓋換氣管的保溫材料的檢查中發現多個破洞，最大寬約100厘米，長約30厘米。據推測可能是因結露或從外部浸入的雨水、鹽分附著所致。

日財務省提交與森友學園交涉記錄 顯示曾試圖隱瞞

綜合報導 圍繞向學校法人“森友學園”出售國有土地問題，日本財務省向眾院預算委員會理事懇談會提交了該省近畿財務局和學園方面的交涉記錄。報道稱，記錄顯示財務省存在有組織地試圖隱瞞相關事實的情況。

出席理事懇談會的該省理財局次長富山壹成就此稱“深表歉意”。在野黨認為出售價格大幅減價的背後存在首相夫人安倍昭惠的參與和官僚的揣度，將進壹步加以追究。

安倍昭惠擔任過森友學園力爭開辦的小學的名譽校長。首相安倍晉三23日在眾院厚生勞動委員會會議上再次否認稱“我和妻子未（與此）相關”。

財務省提交的交涉記錄時間從2013年到2016年，共有900頁以上。其中有內容顯示，2015年7月該學園的籠池諄子曾就開設小學壹事告訴財務省“安倍首相、安倍首相夫人及自民黨幹部也知道”。同年11月，當時跟隨昭惠的政府職員谷查惠子與該省有過溝通，此事也被記錄了下來。此外還有同5名國會議員的秘書進行了應對的記錄。

關於所保存的記錄，財務省稱理財局職員曾指示將其銷毀。對於據稱“已銷毀”的記錄為何被發現，財務省表示“作為備份，有職員以紙質媒介保存或留存在個人電腦中的記錄，也有部分內容沒有找到”。

財務省還提交了約3000頁有關森友學園的篡改前審批文件全文。此外，提交文件中還包含了被認為是寫入壹部分篡改前審批文件的“本省咨詢筆記”這壹資料。此前因文件中並未附帶該筆記，在野黨追究了其是否存在。

佐川在去年的國會上不僅否認與森友方面事前進行價格交涉，還答辯稱談判記錄“在事情結束後已銷毀”。然而，此後陸續發現“致力於對買賣金額進行事先調整”、“告知中央政府租金的估算數額”等顯示或展開了事前交涉的文件存在，與答辯內容不壹致成為了問題。

此後，審批文件也被曝遭到篡改。關於篡改的動機和原委，佐川今年3月在國會接受證人傳喚時拒絕作證，真相至今成謎。財務省計劃最快於5月內公布篡改問題相關調查報告和對相關人員的處分。查明篡改的全貌也將再次成為焦點。

杜特爾特公開喊話毒販： 想活久壹點 就到牢裏來

綜合報導 菲律賓總統杜特爾特公開警告毒販稱，如果希望活得久壹點，就乖乖待在獄中。

據報道，杜特爾特在中部出席海軍建軍周年紀念活動時，最初談及反恐等議題，突然話鋒壹轉，不點名的向宿霧毒販公開喊話，“如果我是妳們，我會待在監獄，想活得久壹點？那就乖乖坐牢”。他還表明，即使掃毒行動惹來非議，也絕不會退讓。

杜特爾特壹向以鐵腕禁毒著稱，2016年上任後，他將根除毒品列作施政重點。據官方統計，杜特爾特上任後，菲律賓共有約4000人在禁毒行動中死於警方槍下，民間組織質疑官方掩蓋真實死亡數字，批評杜特爾特默許執法人員未經訴訟處決犯人。

杜特爾特曾多次就菲律賓國內的“禁毒戰爭”發表強硬言論。此前，對於聯合國指責菲律賓國內禁毒戰爭引發的殺戮，杜特爾特回懟：“就目前我所知，聯合國毫無用處，既不能阻止戰爭，也無法阻止大屠殺的發生。而我，試圖保護我的國家時，聯合國竟在那指責我殺了壹萬人。”此外，面對菲律賓執法部門禁毒行動的不力表現，杜特爾特曾強硬表態：“如果妳們不想要警察，那麼我現在站在這裏，我會親手射殺罪犯。這是實話！如果沒人敢，我將自己扣下扳機。”

AP保險及稅務
營業時間
星期一至星期五 9:30AM–6:00PM
星期六10:00AM–4:00PM
AP保險及稅務公司可直接幫助你在比價後找到最合適的保險公司，如：Hartford、Safeco、Zurich、Travelers、Progressive、American Mercury、American First、Fidelity、Foremost、Republic、Unicare、Bluecross BlueShield、Aetna、ING….
所有保險項目：汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、退休金、IRA特別專門於幫助客人省稅及最快速度拿到退稅
其他服務項目：公證、公司轉讓、交通安全講課
Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898
E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com
Annie To
註册代表
幫助你所有的稅務及保險需求
Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D, Houston, TX 77072 (位於Bellaire與Wilcrest，Kimson Bellaire對面)
Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065
Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449

I01_AP保險3567B_8

StateFarm™

State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01–STATE FARM–LEE 李再融2467B_8

岑氏保險公司
713 777-9111
Sam's Insurance Agency
9515 Bellaire Blvd., #A
Houston, TX 77036 (王朝對面)
BlueCross BlueShield of Texas Humana. UnitedHealthcare
健康保險－代理多家健保公司
為您及家人提供最有效的健康和財產保障
為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃

I01_SAM'S岑氏保險2467B_16

NEWERA
新世紀人壽保險公司
●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

Secure Choice 5 年年金計劃					
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率	第四年利率	第五年利率
$10,000以上	3.50%	3.50%	3.50%	3.50%	3.50%

⊙低解約費僅5年年限，第一年至第五年是5%，5%，5%，5%，5%

Secure Choice 3 年年金計劃			
年金金額	第一年利率	第二年利率	第三年利率
$10,000以上	2.70%	2.70%	2.70%

⊙低解約費僅3年年限，第一年至第三年是5%，5%，5%
⊙自7/1/12起如提早解約，兩計劃另有MVA，市值調整額，如提早解約
⊙二計劃可以提取利息，每次必需高於$125
(有效日期利率自4 /1/18起，年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)
詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257
11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079
I01–NEW ERA 新世紀人壽27B_16

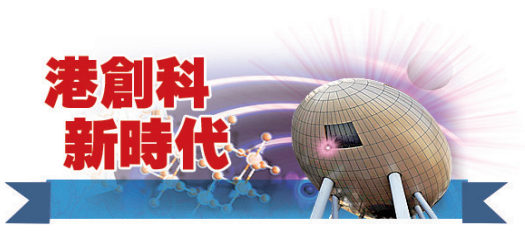
安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營，代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽／醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較

713.777.6000
營業時間: 星期一到星期五 9AM–6PM
星期六 9AM–2PM
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
– 精通: 國、粵英語
I01–ALLRISC–YEO–JASON安利保險1234567B_16

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人
保你錢包
代理各類人壽／投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To / 蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通: 國、粵、英語
營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
I01–ALLRISC–TO–CHRISTINE安利保險1234567B_16

港人投身灣區 創科奔騰向前

亞洲電動車之父：參與國家發展大潮機遇多



24位在港兩院院士上年去信國家主席習近平，提出讓香港研究人員參與國家創新科技發展大計，獲得高度重視及積極回應。有份牽頭聯合各院士聯署的中國工程院院士、香港大學電機電子工程系榮譽教授陳清泉近日接受香港文匯報訪問時表示，習近平主席的重要指示和相關部門落實國家科研經費跨境等措施，從精神和物質上都給予香港科技界很大鼓舞，他希望香港創新科技在國家大力支持下奔騰向前，香港研究人員能積極投身國家大項目，支持粵港澳大灣區和國家創科發展。 ■香港文匯報記者 柴婧

上世紀80年代，電動車產業發展尚未成熟，陳清泉便已經投身電動車研究，科研成果成就顯著，因此被譽為世界電動車三大權威之一，也同時獲得“亞洲電動車之父”的美譽。

以香港為研究基地，在電動車產業深耕數十載的陳清泉清楚認識到國家對香港科研工作加大支持的重要性（**見另稿**），故於去年6月主動聯繫其他23位在港的中國科學院院士、中國工程院院士給習近平寫信表達訴求，希望讓香港研究人員參與國家創新科技發展大計。

陳清泉在接受香港文匯報訪問時表示，內地與香港科技交流與合作日益頻繁，但之前在一些關鍵問題上仍存在限制，如國家科研項目經費不能過境等，需要予以解決。

既有物質幫助 更有精神激勵

習近平主席很快就對意見書作出了重要指示，而科技部、財政部亦高度重視，多次召開專門會議，研究加強內地與香港科技合作的相關舉措，並會同中聯辦聽取香港特區政府和科技界的意見建議，先行試點，特事特辦以落實相關工作。

目前，國家科研項目經費過境香港使用、科研儀器設備入境關稅優惠等問題已基本解決，香港16所國家重點實驗室夥伴實驗室及6個國家工程技術分中心皆已受惠。

陳清泉高興地表示，“這條路打通了！”並對此感到十分鼓舞。他希望會有更多香港科研人員可藉此機遇投入國家創科發展的大潮中。

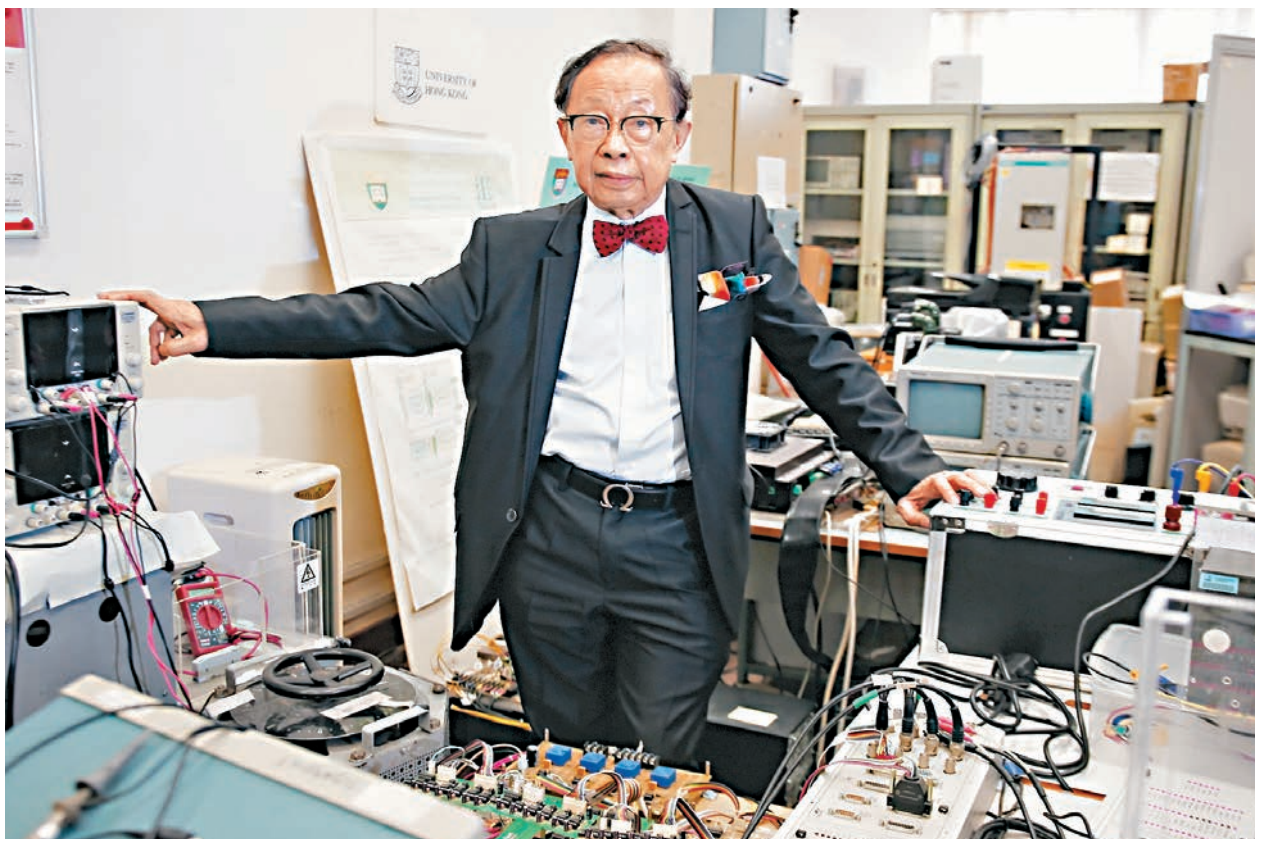
他認為新政策是歷史的突破，除物質幫助外，在精神上都為香港科研工作者帶來激勵，亦創造了許多機遇，“未來我們也可以參與到國家大項目，配合粵港澳大灣區的建設！”

陳清泉指，香港有逾40位兩院院士，科研水平和人才實力突出，但香港高校和科研要納入國家發展的通盤考慮之中，才能繼續“奔騰前行”，香港的科學家只有積極參與到國家的科技發展大潮中，才能使自身的科研事業發展獲得廣闊的空間。

嘆回歸時錯過與深合作機遇

他認為，習近平主席的指示指明一個道理，就是香港的科技工作者是國家科技隊伍中的一支重要力量，香港要成為亞洲的創新科技中心，以推動香港的經濟轉型和長期穩定發展。

回顧香港的科研發展歷史，陳清泉不無感慨，他指香港是“亞洲四小龍”當中唯一不以科技為支柱產業的經濟體，而1997年回歸祖國時，錯過了與深圳攜手合作發展創新科技產業的大好機遇，“如今另一個歷史機遇來到面前，香港不能再錯過”，而特區政府和全香港社會應要抱持“時不我待”的緊迫感，好好把握機會。



■陳清泉呼籲香港研究人員積極投身國家大項目，支持大灣區和國家創科發展。 香港文匯報記者莫雪芝 攝

“結伴”研電動車 新政策提供機遇

特稿

香港曾經是世界上最早研究電動車的地方之一，當時已在該領域成爲關鍵人物的中國工程院院士陳清泉坦言，香港具備發展核心技術的條件，但現時優勢正在減弱，主因是研發資金落後於其他地方。在實際環境上，香港不具備生產電動車的條件，因此必須和其他地區合作，此次國家突破科研經費過境的政策限制，就爲解決相關問題提供了機遇。

■陳清泉表示香港電動車發展須與其他地區合作。 資料圖片

陳清泉對香港電動車研究發展和科研領域環境非常熟悉，分別於1987年和1990年創辦國際電動車研究中心和世界電動車協會。其後，他與政府、兩大電力公司等推動香港電動車的研發。

陳清泉還曾於上世紀70年代後期任教當時的香港理工學院（現爲香港理工大學），上世紀80年代初期至2000年又在香港大學任教，之後成爲“推動使用電動車輛督導委員會”委任成員之一。

資助低或累人才流失

在談到香港的電動車發展時，陳清泉坦言，數十年間，環境發生了巨大改變，二三十年前香港的項目研究經費可達幾十萬至一百萬港元，遠高於當時內地僅幾萬元人民幣的資助，但目前香港的資助仍維持這樣的金額，而內地項目一般就可達一百萬元人民幣、幾千萬元人民幣，甚至幾億元人民幣。長此下去，香港難免面臨人才流失的問題。

他指出，香港雖然有不少著名高校和教授，但大家都是“個體户”，他希望此次突破政策阻礙後，特區政府可持續加大對創科和教育的投入，策劃中長期科技發展綱要，並完善相關政策和機制，讓香港可以提高原創能力和創新轉化能力。

陳清泉將全球面對的重大挑戰歸納爲生物醫藥、材料、信息技術、大健康4方面，認爲國家的科研經費支持，能幫助香港在這些方面作出貢獻。

■香港文匯報記者 柴婧

葉玉如倡港作“領頭人”獻力創科

香港文匯報訊（記者 柴婧）國家主席習近平就24名在港兩院院士所反映的國家科研項目經費過境香港使用等問題，作出重要指示，科技部和財政部隨即發佈有關規定，進一步發揮香港科技界在國家科技建設的作用。有份參與聯署的中科院院士、科大副校長葉玉如日前接受香港文匯報訪問時，對這“歷史性突破”感到非常高興、非常鼓舞。她認為，新舉措是讓香港科學家融入國家創新科技計劃中非常重要的一步，未來香港的科學家不僅可以參與國家科研項目，甚至可以扮演“領頭人”的角色，為國家和香港的創科發展貢獻力量。

經費“過河”證港科研能力

葉玉如是世界知名的分子神經科學家，同時擔任科大分子神經科學國家重點實驗室夥伴實驗室主任。

她表示，研究團隊過去不少成果都是和內地一起完成，夥伴實驗室的安排對促進兩地科學家合作，提升兩地科技創新能力，起到非常重要的作用。

但她坦言，由於過去兩地科研體制不同，內地科研經費不可以過境到香港，隨着兩地科技的發展，愈來愈多人希望允許香港科學家直接申請國家科技項目，一班在港兩院院士遂於去年聯合向習近平遞交意見書。

葉玉如認為，國家科研經費“過河”於多個夥伴實驗室的試點運作成功，屬歷史性的突破，一方面說明國家對香港科研非常重視支持，另一方面也證明了香港本身的科研能力得到國家的肯定和認可。

牽頭國家項目助港吸人才

她認為，粵港澳大灣區發展的規劃其中一個核心就是如何打造成為國際的科技創新中心，期望未來大灣區的建設可以更進一步完善兩地合作機制，讓科研人才和資金在新的形式之下可以發揮最大的作用。

被問及國家經費過境對香港科學家在兩地合作項目中扮演角色的影響時，葉玉如興奮地答道，香港科學家從此能直接申請國家經費，在某一些項目中，更可以“不只是參與，甚至可以做到‘領頭人’的角色”。她續指，如果香港科學家能牽頭做國家級項目，會對香港吸引更好的人才提供強而有力的幫助。

葉玉如並認為，政策限制的突破其實也“拉近了兩地科學家的距離”。她坦言，過往由於國家科研經費不能過境，即使兩地有科研項目合作，合作的方式亦只能是兩地科學家分別專攻自己的部分，無法做到“真正的合作科研”，但經費可以過境就為深化科研合作創造了條件。

葉玉如帶領的國家重點實驗室夥伴實驗室已獲得此次試點的100萬元人民幣的經費，她已與位於上海的中科院神經科學研究所商定，於年底召開研討會，建立開放式研究項目。

■葉玉如認為香港科學家可扮演“領頭人”角色，為兩地創科發展貢獻力量。 香港文匯報記者莫雪芝 攝

■葉玉如在實驗室與研究人員探討。 實驗室片段截圖

研究參內地樣本 資源共享助共進

特稿

葉玉如是腦神經科學研究領域的世界級專家，早前她便帶領內地和英美學者，成功發現兩個可能令患阿茲海默症機會提高的相關新型風險基因，而這次研究就參照大量內地提供的基因組樣本。葉玉如表示，希望除資金支持外，未來香港的科學家能與內地有更多共享資源，例如病人樣本、大型設備等，相信如能進一步突破這些阻礙，將更有利於兩地優勢互補、共同進步。

在研究領域做得風生水起的葉玉如看重合作共贏、優勢互補，她認爲香港在國際化程度、人才、基礎研究方面都具備優勢，可與內地“強強聯合”，希望國家能於資源、設備方面爲香港科學家提供更多便利。

她相信，此次已經先行受惠的香港16所國家重點實驗室夥伴實驗室及6個國家工程技術研究分中心只是起點，期望以最快的速度擴大受惠範圍，讓香港更多的科學家直接參與到國家科技項目中。

■香港文匯報記者 柴婧

福安保險
William Xue Insurance Agency
免費協助申請
奧巴馬健康保險 ObamaCare
老人聯邦醫療保險 Medicare Advantage Plans
| 商業 | 餐館 | 汽車 | 房屋 | 人壽保險 |
經驗豐富 服務僑界十餘年
電話:713.771.8511
精通國/台/粵語/福州話/英文
地址: 6901 Corporate Dr., Ste.122, Houston, TX 77036
williamwxue@yahoo.com www.farmersagent.com/wxue
I01-William Xue福安保險136B_4

美南新聞 Southern News Group
登商業廣告
請掃描二維碼
歡迎直接連繫我們
Wechat name: 美南新聞商業廣告
Wechat ID: scdailynews

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500-3228請找謝經理
I01-John Lee李元鐘保險2567B_16

FARMERS INSURANCE 安可保險
汽車 | 地產 | 財務 | 年金
員工保險 | 人壽 | 醫療 | 養老
Henry Chang PE
電郵: hchang@farmersagent.com
辦公室/ 713-974-3888(3827)
手機/ 713-259-9038
地址: 9600 Bellaire Blvd, Ste 205A
Houston, TX 77036 [鄰華美銀行、王朝醫療中心]
I01-ENCORE安可保險46C_4

AAA 加入我們成爲會員!
Texas 第一年僅需$43元會費
保障包括
◆全天候拖車服務 24-Hour Roadside Assistance
◆免費身份防盜監控
◆免費購物折扣
◆免費汽車房屋保險報價
AAA會員代理
Bernard Chaung 莊嘉銓
E-mail:Chaung.Bernard@aaa-texas.com
TEL(832)702-6077 FAX(972)630-2653
I01_AAA-texas莊嘉銓保險1234567B_4

近年從中央到地方鼓勵創業創新，全國各省市都設有大大小小的產業園，助創業者實現夢想；同時，資本市場上眾多風投資本，只要項目有價值，獲得市場資本也並非難事。而新經濟新產業的關鍵在於人才，都說“人才是第一生產力”。然而，香港文匯報記者在聚集了大量初創企業的杭州採訪過程中發現，人才難招幾乎成為所有初創企業的痛點。 ■圖／文：香港文匯報記者 王莉 杭州報道

新產業新經濟
系列之三（完）

■不少創業者和資本都湧向杭州。

■共享辦公為杭州濃厚的創業氛圍提供了實踐場地。

產業園遍佈全國 創業創新成潮流
不缺政策 不缺資金
初創企業獨缺人才

浙江杭州這個被稱為“互聯網之都”的城市，既有阿里巴巴、網易等巨頭，也有千千萬萬草根創業者在“夢想小鎮”、青山湖科技城、創立方等地實現創業夢想。據數據顯示，2017年杭州人才流入率和海歸人才淨流入率均居全國城市之首。

“獨角獸”壟斷互聯網人才

從新加坡回流杭州的軟件工程師邱雲峰告訴記者，一年前決定從新加坡回杭州，回國前也收到了好幾個offer，其中有兩家是成長型的小型互聯網企業，薪酬待遇雖然不及阿里之類，但承諾有股權激勵，可是他考慮再三還是放棄了。一方面，剛回國對中國互聯網的發展沒有太多深入了解，很難判斷這樣的創業企業未來會怎樣；另一方面也很現實，杭州目前生活成本不低，高薪酬待遇還是具有一定吸引力的。

有業內人士分析，由於企業規模、薪酬待遇、職業發展等等原因，像阿里、網易這樣的“獨角獸”企業（估值超過10億美元的創新未上市企業），以及二更、環球捕手等“準獨角獸”企業幾乎壟斷了杭州80%的互聯網人才，因此對於初創公司而言，人才的引進仍然是最困難的問題。但同時也有反作用力，通過巨頭企業的聚集效應，源源不斷吸引國內外高層次人才到杭州就業，加上巨頭企業的人才外溢，同樣為初創企業帶來了很多機會與紅利。

杭州醫惠投資管理有限公司創始人之一王榮波，畢業於浙江大學計算機專業，畢業後毅然選擇創業的他說：“據我了解，現在很多我的學弟學妹們畢業後更願意直接入職阿里、網易等BAT公司，工作2、3年後再開始往杭州的中小型創業公司流動。這或許是因為與我們當初剛畢業時整體大環境有所不同，那時候阿里、網易雖然已經有一定規模，但還沒有成長為如今的‘獨角獸’，它們帶給我們更多的是憧憬與希望，感覺自己用力跳一跳或許也能夠得着。而且當初行業細分、同質化競爭都不像現在這麼激烈，被馬雲、丁磊這樣的成功創業者心靈雞湯一灌，熱血沸騰就選擇了創業公司。”

■龔旭東（第一排中）指，團隊從共同愛好建立聯繫與信任，最終才走到一起共同創業。

王榮波分析，目前初創公司想招優秀的人才，主要還是得靠阿里、網易這些公司輸送，這也形成了杭州特殊的互聯網生態系統。他以自己公司為例，目前100多名員工中，主要的技術崗位與運營崗位人才還是來自於阿里、百度或者是同行業的大企業。他也坦言：“有過阿里、百度等工作經歷的員工，在視野、思路以及執行能力上感覺確實會更超前一些，對於我們這樣的創業階段企業來說還是很需要這樣的人才，他們對企業的發展可能會產生質的影響。”

iWOD健身創始人龔旭東對此也深有感觸，“在做這個線上健身程序之前，我在阿里巴巴園區附近開辦了一家健身館，目前我公司的6名員工中，有5名都曾供職於阿里巴巴，也同時是我健身房的會員。大家因為對健身有同樣的愛好，並且在健身過程中大家建立了聯繫與信任，最終才走到一起共同創業。我雖然有健身行業方面的專業知識，但缺乏互聯網思維，而我的團隊卻給了我最好的互補與支撐。”他說。

杭州創業的樂與愁

樂
- 地方配備人才、項目、資本等各類政策
- 有多個特色小鎮和眾創空間
- 人才流入率和海歸人才淨流入率均居全國城市之首
- 巨頭企業人才外溢，有利初創企業
- 初創企業較易獲得天使投資

愁
- 人才難找，“獨角獸”巨頭壟斷了80%互聯網人才
- 海歸人士家屬就業、子女讀書問題難解決

浙商資本助力天使輪

香港文匯報訊（記者 王莉）一直以來，浙江就有着良好的草根創業基因，浙商對於商機的把握與精準向為業界樂道。近年，豐厚而活躍的浙商民間資本將大量目光投向了創新企業，成為杭州創業生態中重要的推動力。2017年，杭州本地投資機構共投資401個項目，阿里巴巴、頭頭是道基金、元璟資本在投資的項目數量位列杭州投資機構前三名。同時，像夢想小鎮、創立方等眾創空間內，都設有專門的“天使村”或“天使基金”，而其中的大部分投資基金都來自於浙商。

趙新華說：“我回到杭州創業，除了一些基本的要素之外，還有一個重要原因就是給予我資金支持的來源是杭州。當得知我要回國創業，並初步了解了我的創業項目後，我的幾個中學同學就立即決定進行投資。說實話，他們對這個項目真正了解的並不多，除了一部分是出於對我個人的信任外，更多的是因為他們一直在杭州，對杭州互聯網的發展前景很看好，而且杭州良好的創投環境讓他們耳濡目染。”

隨着人才、項目、資本等各類政策的出台，以及各類特色小鎮和眾創空間應運而生，越來越多的創業者和資本都湧向杭州。據《2018杭州創新創業指數》顯示，2017年，杭州創業項目增長率達4.09%，連續四年位居全國第一。融資方面，共計有249個創業企業獲得新一輪融資，吸金311億元（人民幣，下同），融資額超過1億元規模的有40起，同時，B輪及B輪以後融資的數量佔比達到近四年新高的22%。業內稱現在的杭州是“天使之城”，據悉，以IDG為首的創投公司紛紛在杭州設立辦事處，甚至有知名投資人想舉家搬到杭州，捕捉天使輪的機會。

■三五知己，志同道合，共同創業在杭州已蔚然成風。

人才難覓 各出奇謀

香港文匯報訊（記者 王莉）曾在硅谷學習工作近20年的趙新華，一年前毅然決然放棄硅谷高薪，回到家鄉杭州創業，從事互聯網身份認證技術研發。然而出乎他所料的是，找不到合適的人才居然成為他目前創業路上最大的絆腳石。“我現在每天一大部分精力都被招聘牽扯了，再這樣下去下一步的產品研發都成問題了。”他說。

趙新華告訴記者，如何讓人才成為自己公司的“菜”，着實讓他花了很多心思，能用的招數都用了。他說，最初想得很簡單，覺得自己在行業內有多年工作積累，通過同行朋友介紹肯定能找到合適的人選。“可事實證明有很多事情並不是靠人情就能解決的，有的是薪水待遇談不攏，有的和我一樣是回流的，家屬就業、子女讀書問題沒法解決。各方面都覺得符合要求的，人家想了想還是準備自己創業了。後來乾脆直接去高校招畢業生，但之後發現，由於大部分畢業生缺乏實際經驗，上手都比較慢，這對於研發進程和公司發展來說都是致命的。”

制定期權激勵政策

至於最終如何吸引人才留下來，記者發現，創業公司採取的方式不外乎期權激勵或合夥人晉升政策。王榮波說，“從阿里、百度跳槽來我們公司核心崗位的，我們都提供了期權激勵，這應該也是吸引他們來的一大原因。從薪酬待遇來說，我們肯定給不了大企業的價碼，但企業的成長性與想像空間會更吸引一些追求個人發揮空間的人才。”

趙新華也說，公司現在也制定了期權激勵政策和合夥人晉升政策，“如果自帶技術專利，或者帶客戶渠道，又志同道合的話，我願意與他成為合夥人。所以我現在還經常參加各類創業者活動，希望從中能找到同行業方向又志趣相投的人，與其招人才還不如和人才合夥，或許1+1的結果會大於2。”

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-417-4540
代辦房地產貸款 713-778-0110
臧永慶 Philip Tsang Broker
商場住宅倉庫租售管
☆如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售$120,000
☆Bellaire & 6號，新裝修、空調、花崗岩廚房檯面，3房2浴，地板，SOLD $ 133,900
☆吉屋出租，在Memorial/HWY.6，四房3.5浴，游泳池，新地毯、地磚、油漆、冷暖氣，新百葉窗，高SOLD2,700售359,900 .
☆House出售，西北區，近290在Fairfield社區，4房2.5廁2車庫，二層樓，二吋新百葉窗，新地磚，在轉角位，2350呎，屋況佳，僅售$183,000.
R01_TSANG-PHILIP永茂地產1234567B_4

第一貸款公司 First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

幸福新邨公寓 HAPPY VILLAGE APARTMENTS
Tel: (713)771-5868
6301 Ranchester Dr. Houston TX 77036
☆華人管理順心意 ☆位於西南城中區 ☆購物辦事兩相宜 ☆公車校車在門前 ☆(1)(2)(3)房任君選
附設短期帶傢俱套房出租
☆圍牆鐵門電子鎖 ☆閉路監控與巡邏 ☆國粵滬語服務佳 ☆幸福永遠跟隨您
Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com
營業時間: 週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM
A08_HAPPY VILLAGE幸福新村2356B_8

World Wide Realty Full Service
Residential•Commercial••Real Estate & Mortgage Loans
世界地產
以最專業的態度 為您爭取最好的價格
Cell: 281-636-3846
Office: 281-206-7635
yunatkinson@gmail.com
Yun Atkinson 房地產經紀人 苗雲 579 South Mason Road, Katy, TX 77450
R01-WORLD WIDE REALTY世界地產苗雲67C_4

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池 水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO#12128
誠實信用 收費合理 備Supra Key
碩士土木工程師 Richard Liu
E-mail : richliu222@gmail.com
手機 : (832)434-4999
www.expertbuildingprotection.com
R02_EBP專業房屋檢驗2467B_4

眞能省傢俱公司 Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
床墊廉售高達71%off
貨眞價省，華人自營 (廣、台、英語)
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面鐵腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床(含兩床墊) $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
電話: 713-723-9116
(精通華、台、英語)
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約1哩
F08_N&J眞能省4567B_16

Sutherland Mortgage Services Inc.
NMLS #9891
Best Business Bureau 顧客滿意度最頂級評價 - A+
BBB "PINNACLE AWARD" - 2013
WINNER OF Distinction 公司擁有四十二州貸款許可執照，代理二十一家貸款銀行" - 2012
政府購房首付款補助/ DPA低信用分數
購屋貸款/ Purchase
住屋重新貸款/ Refinance
商業貸款/Commercial
(C) 713-560-1106 (O) 713-579-7225
(F) 866-276-7852 (F) 281-605-4377
jeng@sutherlandmortgage.com
www.sutherlandmortgage.com
凌徵暘 JengY.Ling 貸款經紀人 NMLS #295953
5959 Corporate Drive #3000, Houston,TX 77036
L03_LING凌徵暘貸款2356B_4

精準 Air Tuner 冷暖氣&冷凍公司
住家及商業
保養維修更新
高額保險價格公道
德州執照TACLA80788C
曾任美國最大冷暖氣公司資深技工
PJ 陳
832.367.1098
A04-AIR TUNER精準冷暖冷凍B1234567_A1

東北說唱世家 口耳相傳“伊瑪堪”

四代守護“活化石” 唱出民族好聲音

赫哲族為中國古老民族之一，沒有自己的文字，其獨有的伊瑪堪說唱被稱為“人類文化多樣性的活標本”和“北部亞洲原始語言藝術的活化石”。吳寶臣自幼出生於伊瑪堪說唱世家，與三爺爺吳連貴學習伊瑪堪說唱，2006年4月被確立為赫哲族伊瑪堪國家級代表性傳承人，幾十年來一直潛心研究赫哲族民族文化，為保護傳承伊瑪堪樂此不疲、視為己任。

■香港文匯報記者 于海江 佳木斯報道

■國家級伊瑪堪代表性傳承人吳寶臣與優秀學員參加省伊瑪堪保護會議暨匯報展演。 受訪者供圖

■吳寶臣表演薩滿舞。 香港文匯報記者 于海江 攝

增添伴奏伴舞 創新迎新時代

記者初見吳寶臣正趕上他的一場演出，身着赫哲族民族服飾，頭戴鹿角帽，左右兩側各有三名身着魚皮衣的演員為他伴舞，他一上台高亢洪亮的伊瑪堪充滿了劇場的每一個角落。隨着時而快、時而慢的節奏，彷彿將人帶到了赫哲族生活起居的烏蘇里江邊，讓人感受到原始生活的魚皮部落的生活景象。

伊瑪堪的說唱者被稱為“伊瑪卡乞發”，是赫哲族漁獵生活和民俗活動中不可缺少的精神元素。在赫哲族人婚嫁、捕魚、喪葬、打獵、節慶時都要有伊瑪堪表演，通常為一個人說唱結合地進行徒口敘述，採用散文體語言，內容主要敘述部落故事、民族興衰等。其說唱者十分受赫哲族人尊重和愛戴。

吳寶臣出生在黑龍江省同江市街津口赫哲族鄉，太爺吳進才、三爺爺（父親的兄弟）吳連貴、伯父吳明新都是著名的伊瑪堪藝人，父母也能夠說唱伊瑪堪。

吳寶臣小時候非常聰明可愛，三爺爺十分喜愛他，經常把他帶在身邊，用吳寶臣自己的話說他就像三爺爺的“小跟班”。三爺爺說唱伊瑪堪的時候，他就安安靜靜地聽着。“那時候太小，也聽不懂唱的是什麼意思，但不知道為什麼就是感覺很好聽，慢慢地自己跟着三爺爺也能簡單地說唱幾句，但仍然不明白是什麼意思。”吳寶臣說。

棄城市掘金 回鄉傳承

隨着時光的流逝，吳寶臣於1978年光榮地成為了一名軍人，一次探親回家時發現說唱伊瑪堪的人越來越少，幾乎很少有記憶中大家聚在一起說唱伊瑪堪的情景，伊瑪堪正在慢慢退出赫哲人的生活，這讓吳寶臣很心痛。所以轉業時吳寶臣放棄了留在長春市發展的機會，毅然選擇回到自己的家鄉，回到黑龍江省同江縣街津口赫哲族民族村去從事文化事業。

吳寶臣說：“當時很多人都為我感到遺憾，為什麼要放棄留在長春發展的大好機會，而是選擇回到一個比較落後的小地方，但我從沒有後悔，反而認為這是一個正確的選擇。”

轉業後回到自己的家鄉，經過幾年的努力工作終於擔任起了文化站長。但由於小時候和三爺爺說唱的伊瑪堪，只是零星地說唱幾句，這對於要深入學習了解伊瑪堪是遠遠不足夠的。於是他開始從學習赫哲語開始，通過與當地老一輩的赫哲族人交流學習，一字一句學習提高自己赫哲族的語言水平。

在任文化站長工作期間，他提議在街津口舉辦第一屆烏日貢節，並主張將伊瑪堪帶進烏日貢節。於是他在1985年向鄉黨委提出申請，得到批准後，他負責編排的節目非常精彩，深受大家喜愛，他也成為了把伊瑪堪帶入烏日貢大會的第一人。

由於成績突出，吳寶臣多次受到嘉獎。2006年5月，國務院正式批准赫哲族伊瑪堪列入第一批國家級非物質文化遺產項目。同時，吳寶臣被補批為國家級代表性傳承人。

經過多年的學習，吳寶臣不僅能夠熟練地進行伊瑪堪的說唱，還能熟練地進行藝術創作。伊瑪堪的傳統表演形式為一個人說唱結合，以說為主，唱為輔，沒有樂器伴奏。吳寶臣在此基礎上，增添了很多創新元素。

除了他自己主唱外，還增添了以伴舞、對話形式出現的演員，並由原來的無音樂伴奏變為加入音樂元素。吳寶臣的藝術加工使伊瑪堪這門古老的藝術展現了新的特色，並適應了新時代的藝術潮流。

吳寶臣的作品多源自赫哲族人的生活感悟和自然生活，更加貼近人們的生活和內心世界，反映了赫哲人的心聲，受到了人們的一致好評和熱愛。

經過吳寶臣的說唱和表演，伊瑪堪得到了一定程度的宣傳，但僅僅依靠一個人的說唱力量過於單薄，為了能夠更好地發掘和弘揚這門藝術，2002年他組織民間藝人成立了赫哲族伊瑪堪藝術團。

“赫哲族伊瑪堪藝術團的成立標誌着伊瑪堪藝術開始有了自己的藝術組織，這對於宣揚和傳播伊瑪堪是一個新的進展。這些民間藝人不僅會說唱伊瑪堪，而且能夠說赫哲語，這讓伊瑪堪更原生態。”

吳寶臣說，這些民間藝人不計報酬，沒有工資，不畏條件艱苦，不怕累。赫哲族伊瑪堪藝術團不單單是宣傳伊瑪堪，而且通過這種說唱形式來傳承赫哲族人的文化和歷史，記錄赫哲族的漁獵和生活、民族風情和精神、宗教信仰和愛恨情仇。

中國經濟 Daily News

營商有道

■香港文匯報記者 周曉菁

豪華酒店前揸弗人

簡永添分享經營心得

房價絕不能減服務爭勝

三四月的香港變身藝術之都，連街邊的咖啡館和酒廊也擠滿了各色藝術家和經紀人。近期在燕譽堂展開人生“首秀”的瑞士籍藝術家Philippe Caretti（簡永添）是一個地道的“亞洲通”及“中國通”。撇開藝術家的新身份，簡永添曾經是一個馳騁亞洲豪華酒店管理的風雲人物。身為瑞士人，他在接受香港文匯報訪問時娓娓道來自己逐漸接受、適應、喜愛亞洲文化和傳統的故事，還以專業的角度，分享對香港和內地酒店行業的最新觀察及經營心得。

■簡永添指針筒畫極具挑戰。

■簡永添指，酒店的房價代表價值，打價格戰並不精明。 香港文匯報記者莫雪芝 攝

曾先後在文華東方、香格里拉、凱賓斯基及馬哥孛羅等酒店集團任職高層，於亞洲酒店行業打滾30年，聊起他的老本行，簡永添依舊侃侃而談。香港酒店業和旅遊業在經歷了前幾年的“寒冬”，從去年下半年開始終於有了緩慢復甦的跡象。在他看來，香港酒店行業將繼續蓬勃發展；更羅列了兩組數字，讓人去仔細判斷——香港馬哥孛羅酒店今年首月有28天，665個房間達到了100%的入住率；在紅棉路開幕僅4個月的The Murray，即便房價高達5,000港元，依舊一房難求。

港酒店業料續蓬勃發展

簡永添坦言，一二月是傳統農曆新年，屬旺季，但據他所知，馬哥孛羅酒店的入住率依舊保持強勁，香港酒店業協會公佈的數據也表明今年的行業走勢勝去年。他還回憶，1981年剛剛來到香港的時候，只有半島、文華東方，以及麗晶（現稱為洲際）三家五星級酒店，但如今已有40餘家五星級酒店，發展一定不會減緩。

內地酒店業具增長潛力

談到內地酒店業，簡永添更是信心滿滿。他指出，內地政府公佈至2025年，全國會增加136個新機場；興建機場和道路等基礎設施，便利人員的流動，也間接為酒店業帶來了更好的發展機會。此外內地中產家庭數量不斷攀升，不僅能帶動香港旅遊業和酒店業的發展，對內地的酒店行業而言亦是一個增長動力。

有機遇就有競爭，簡永添指出：“只有快要離職的總經理，才會愚蠢地打價格戰。”對他印象最深刻的一次是2003年爆發“SARS”，那時他在上海擔任香格里拉集團的總裁，整個浦東乃至上海、全國的酒店行業一片蕭條。當時周邊絕大部分五星級酒店的做法就是減價，將每晚1,200元（人民幣，下同）的房價降至每晚400元。不過，他堅持香格里拉每晚房價不變，相信“價格代表價值”，對前來入住的住戶表示“我們不減價，因為會依舊保持1,200元的服務價值，而不是400元。”他笑稱，“SARS”平息後，其他酒店花了六七個月才逐漸恢復到原來的價格。

■簡永添認為，香港酒店行業將繼續蓬勃發展。 香港文匯報記者莫雪芝 攝

若真要保持競爭力，簡永添認為酒店賦予客戶的“附加價值”就至關重要。例如在3月時，送上兩張巴塞爾藝術展的入場券，4月送上幾張香港電影節的熱門戲票，皆是留舊客及吸新客的不錯選擇。

■簡永添以針筒噴畫獨特方法繪畫。

針筒畫多偶然 恰如人生寫照

充滿挑戰

4年前姐姐的離世，成為了簡永添人生的轉折點。他平日會作詩排遣自己的情緒，在一行行的遣詞造句中，偶然發現了以針筒作畫的獨特魅力。他指自從以針筒作畫，就如同全新的開始。先要於不同大小的針筒內注入悉心調配的顏料，然後巧妙地控制按壓針筒的力度，把顏料幻化成各種線條、漩渦、斑點或圖案。這些皆不容易，在經過無數次失敗後，才出現第一幅令自己滿意的作品。

對簡永添而言，針筒繪畫的過程中不能預計的意外，恰恰正如人生中難以控制的狀況。至於如何在這些瞬間進行創作，對藝術家而言是無比興奮及極具挑戰的過程。

落實原民自治 內政部通過首例原民特定區計畫

(綜合報道）內政部審議通過全國首例的原住民族特定區域計畫，讓原民土地使用經輔導後能合乎法令規定。內政部次長花敬群指出，此案是在原住民自治、國土計畫上跨出一大步。

內政部區域計畫委員會昨天審議通過「原住民族特定區域計畫-泰雅族鎮西堡及斯馬庫斯（新光）部落」案，內政部次長林慈玲、花敬群等人中午召開記者會對外說明。

內政部營建署綜合計畫組簡任技正廖文弘表示，斯馬庫斯與鎮西堡部落面臨建地、耕地、殯葬用地不足情況，甚至沒有合法民宿，許多土地使用並不合乎現行法令，不過，原住民族在當地居住時間比區域計畫早，是法令沒有照顧到他們的實際需求。

廖文弘說，當地民宿幾乎都是違法興建，業者時常被檢舉接到罰單，也促使當地原住民願意與政府展開對話。此計畫特別納入泰雅族傳統追求永續發展的GAGA精神，規劃與審議過程也都實踐「原住民族基本法」第21條部落諮商，並取得部落同意權，具有示範性意義。

林慈玲說，原住民朋友認爲GAGA是祖靈的傳統智慧，所謂的有機、無毒農作，原住民已經在做，GAGA精神也是一種永續發展的概念。

廖文弘指出，特定區域計畫規劃爲5大功能分區，包括水源保護區、災害潛勢管理區、居住與農耕生活區、自然生態發展區及成長管理區。並將既有建築物土地檢討變更爲丙種建築用地或適當使用地的基地範圍。

林慈玲說，全國首個原住民特定區域計劃具有特殊意義，這是建立原住民部落對政府的信心，過程中花了很長的時間磨合，從民國103年起溝通，盼建立起原住民的信任感，最後也讓原住民族看到政府有意願、有熱情爲他們解決問題。

花敬群指出，通過此案是在原住民自治、國土計畫跨出一大步。國土計畫的精神特別強調原住民自治、遵循原民價值觀，這些都是早期國土規劃方面較缺乏的一塊。

全國有700多個原民部落，是否都要做特定區計畫，林慈玲指出，每個部落的性質、組成不一，會挑代表性的區域擬定特定區域計畫，並在過程中歸納出相關土地編定規則，建立土地管理使用的專章，不需要每個部落都訂特定區域計畫。後續在宜蘭南山部落會有相關的規劃案。

林慈玲說，此計畫將由內政部會同原住民族委員會陳報行政院核備後公告實施。

吳茂昆列席委員會朝野黨團協商

教育部長吳茂昆25日列席立法院教育及文化委員會，參與朝野黨團協商。

邱泰源：盼未來藉醫療外交 能進入WHA

(綜合報道）到日內瓦參加第71屆世界衛生大會（WHA）的民進黨立委邱泰源今天向外界說明成果，包括促成衛福部與世界醫師會的早餐會，他說，希望未來藉由醫療外交及大家的努力，能進入WHA。

身爲台灣醫師會理事長的邱泰源今天在立法院召開記者會表示，這次立委們用醫療衛生的角度，幫助台灣爭取國際的醫療地位；台灣醫師會除促成衛福部與世界醫師會進行早餐會討論台灣具體問題外，也於22日與世界醫師會共同主辦UHC（Universal Health Coverage）國際論壇。

他也說，本次UHC國際論壇中，總統蔡英文特別以錄影的方式致詞，世界醫師會也馬上同步將影片放上網站，公告全世界的國家，這宣導的效果非常的大。

總統在日內瓦時間22日上午9時（台北時間下午3時）以錄影方式在世界醫師會大會發表談話，向世界說明台灣非常願意，也有能力在公共衛生和人類健康上，爲國際社會貢獻。

參與記者會的民進黨立委莊瑞雄則說，面對中國無情的打壓，台灣只會更堅定的走向全世界；台灣就像是童話故事北風與太陽中的旅人，面對北風強烈的吹襲，就算冷到緊縮的身體，也不會把代表主權的外套脫掉。

也到日內瓦旁聽WHA大會的民進黨立委林靜儀表示，在日內瓦遇到了包括醫師公會、各醫學生代表、專業藥師等，都非常積極的參與；由於台灣在公共衛生領域的成就非常好，護理師學會就跟她說，在國際護理學會的會議上，每次討論開始時，台灣代表馬上就會舉手說是來自台灣，並告訴在場的人，在這專業領域上台灣有何經驗，未來能如何合作。

林靜儀說，中共再怎麼樣在國際社會上打壓台灣，在專業上都沒有辦法阻擋台灣的貢獻。

提點子平台配合選舉 9/25起暫停60天

(綜合報道）大選將至，國發會今天表示，公共政策網路參與平台將配合選舉，於今年9月25日起停止「提點子」的提議及附議功能，並於11月26日重啓服務。

國家發展委員會建置的公共政策網路參與平台的「提點子」自2015年9月上路，因可讓民衆自由提案，爲自己關注的議題發聲，網路人氣相當高，至今已有144個已成案提議、250個附議中提議。

今年是選舉年，國發會今天發布新聞稿指出，依公共政策網路參與實施要點第九點規定，遇有全國性選舉，於投票日前60日暫停提議及附議，爲了配合地方公職人員選舉，公共政策網路參與平台「提點子」將於今年9月25日起停止提議及附議，並於11月26日重啓服務。

國發會資管處副處長莊明芬說明，2016年總統大選時，「提點子」便依規定停止提議及附議，今年再遇全國性大選，也比照辦理。

莊明芬表示，民衆提案後，須在60天內取得5000份附議數，才能完成附議階段並成案，而在停止附議期間，並不計入附議中的議案60天的期程，提案人權益不會受影響。

國發會表示，樂見民衆熱情參與公共政策網路互動及提出政策建言，雖然選舉前會暫停「提點子」提議及附議功能，但「衆開講」功能持續提供服務，民衆仍可對於規劃中或是進行中的政策發表意見。

eSoon Travel 翼順旅遊
www.eSoon-Travel.com
北美新浪合作伙伴，24/7快速查詢最便宜機票，線上輕鬆訂位
全美免費電話：1-888-249-6688
阿拉斯加幸福極光5或7天 $799起/人
豪華郵輪專賣店 加勒比海、墨西哥、阿拉斯加、地中海
台灣觀光計程車 TAXI GO!GO!GO! 野柳九份平溪放天燈一日遊 (以車計費，最多乘載4人) $149元/車
連拉斯,休士頓,新奧爾良1-8天 $45起/人
買2送2紐約,華盛頓,波士頓5-8天 $372起/人
三大湖芝加哥密爾沃基底特律6天 $590起/人
夏威夷檀香山,茂宜島,大島3-7天 $198起/人
713-581-2418 / 1800-725-1312
9889 Bellaire Blvd.#A116 Houston TX77036

千里行旅遊 "專業品質 口碑最好" 713-772-7570
www.tmttravel.com
▮美東團、美西團、黃石公園團、休斯頓團
▮買二送二 或 買二送一 折扣最高至30%
▮中國江南特價團全年零團費
▮歐洲循環團全年鐵定出發
▮全球豪華遊輪直銷 亞洲日本韓國東南亞團
▮南美團、辦理簽證 特價機票
快速掃描版
1000trip@gmail.com
7001 Corporate Dr. #303, Houston, TX 77036
T07_TM千里行2467B_8

快捷旅遊 ASAP Travelwize www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊（全年放行）
• $99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園（有買二送一）
• 6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票+酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
＊機場接送服務，待客以誠，服務至上＊
T07_ASAP快捷2467B_4

六福旅行社 USA Gateway 世界各大航空公司特惠機票指定總代理
快速、便利，提供網路立即訂購及全球特廉機票服務
中國國內特廉機票20%-50%折扣價
Austin (512) 490-6777,1-888-688-8821 9800 N. Lamar Blvd., #110 AUSTIN, TX 78753
Dallas (972) 960-2000,1-800-878-2828 600 Data Dr.Suite #101 Plano, TX 75075
Houston (713) 988-8282,1-800-878-6868 9889 Bellaire Blvd, A-115 HOUSTON, TX 77036
Oklahoma (405) 842-2919,1-800-688-0988 2601 NW Expressway, suite.506 E Oklahoma City OK 73112

-Sale- 推薦行程特惠中
北京5天4晚五星團 $49起/人
北京·承德·天津8天7晚五星團 $99起/人
鼓浪嶼·福建土樓·武夷山風景區7天6晚 $99起/人
好客山東7天豪華遊 $99起/人
珠三角美食團6天5晚 $99起/人
成都恩施樂山峨眉山8天 $99起/人
2018七彩雲南+石林8天7晚純玩團 $399起/人
越南5天超值遊 $99起/人
柬埔寨5天超值遊 $99起/人
巴厘島4天超值遊 $159起/人
台灣6天超值遊 $199起/人
韓國6天超值遊 $199起/人
新加坡馬來西亞6天超值遊 $199起/人
日本6天超值遊 $499起/人
阿拉斯加幸福極光5或7天 $799起/人
Carnival (MIAMI來回) 巴哈馬4天3晚 $179起+稅/人
(MIAMI來回) 西加勒比海5天4晚 $189起+稅/人
東非肯亞 (NBO07) 動物奇觀9天7晚 $1,899起/人
TAIWAN TAXI GO!GO!GO! 台灣觀光計程車 只要$89起 (以車計費最多乘載4人)

明星假期 Majestic Vacations 888-288-7528
2018年最新行程請上網查詢，兩人保證輕鬆成行，歡迎公司或學生團體估價保證最佳團體優惠批發價！
www.majestic-vacations.com
保證成行 Land Price Only
ACTIVE MEMBER USTOA United States Tour Operators Association $1 MILLION TRAVELERS ASSISTANCE PROGRAM

HCDP for the AAPI
"Harris County Democratic Party支付的政治廣告"
美國亞裔之政治力量 座談會
2018年5月30日
7:00 p.m. - 9:00 p.m.
Bayland Community Center
6400 Bissonet St.
Houston, TX 77074
活動詳情請至連結: https://events.mobilizeamerica.io/hcdp/event/1070/
G05-Bayland Community Center-座談會_B_8

美聯混凝土
專修地基
(832)868-1090
WE SELL CONCRETE
FROM 1~10,000 YARDS
價格公平 包君滿意 免費評估
地磚、澆凝土、走道、Patio、車道、Parking Lot、地基、天井、Tile、花道維修
(832) 868 -10909515 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036
C07-TINA DESIGN 美聯混凝土1234567B_16

颱風季將到 賴清德：善用科技改善預警資訊

(綜合報道）颱風季將到，行政院長賴清德今天表示，應善用科技，提供精準預警資訊，以提前因應防範，並強化警報訊息傳遞措施；若有災情，中央與地方政府應合作，做好緊急應變。

行政院發布新聞稿指出，賴清德今天主持「中央災害防救會報第38次會議」，要求請經濟部、內政部、國防部、交通部及農委會等部會，加強辦理防汛與颱風季的防救災整備工作。

賴清德說，應善用科技以提供精準預警資訊，讓政府、企業、社會大眾能提前因應防範，並且強化警報訊息傳遞措施。若遇災情，中央與地方政府應共同合作，做好緊急應變處置；並即時更新維生管線、基礎設施的復原進度，透過媒體周知社會大眾。

另外，這次會議也通過增訂懸浮微粒物質、火山災害等2項災害防救業務計畫，以及修正風災、礦災、水災、旱災、工業管線災害、毒性化學物質災害、寒害、動植物疫災、土石流災害，以及空難災害等10個災害防救計畫，將由內政部、經濟部、交通部、農委會及環保署函頒實施。

行政院表示，懸浮微粒物質災害在民國106年11月修法後，才納入災害防救法的規範。賴清德指出，空汙是目前社會相當關注的議題，政府已提出加嚴汙染源排放標準、減少懸浮微粒物質災害衝擊等方案，盼環保署依照「空氣污染防制法」及「災害防救法」等規定，改善空氣品質。

有關國發會推動3D管線圖資，賴清德表示，國發會已從圖資面、圖台系統面、備援機制面及應用分析面，提出推動策略。請經濟部、交通部、國家通訊傳播委員會等主管機關統籌，督促所屬管線事業單位訂定管線圖資品質提升計畫；請內政部研訂3D管線圖資標準，完成3D基本底圖。

有關「仙台減災綱領落實策略建議」報告，賴清德說，台南震災時，有1000多處自來水管破裂，3D圖資對災後重建助益極大。日本三一一地震時，仙台災損嚴重，仙台市的重建經驗值得台灣參考。

楊鎮浯宣布參選金門縣長

國民黨籍立委楊鎮浯25日在國民黨金門縣黨部廣場舉行記者會，由金門縣黨部主委林芳旋等人陪同，正式宣布參選金門縣長。

藍營台北市議員提名33人 擬徵召林亭君

（綜合報道）中國國民黨台北市黨部今天公布市議員提名名額，共33席，現任議員除議長吳碧珠、議員陳孋輝、厲耿桂芳及鍾小平未登記外，市黨部推薦20名現任議員參選，並擬徵召現任議員林亭君。

台北市議會63席議員，現任國民黨籍市議員有25人。

今年台北市議員選舉，國民黨提名名額共33席，包含20名現任議員黨團推薦參選外，擬徵召一名現任議員，並透過初選民調提名12人。

市黨部發布新聞稿表示，現任議員參選名單，包含第一選區（士林、北投）汪志冰、陳重文；第二選區（內湖、南港）闕枚莎、吳世正、陳義洲；第三選區（松山、信義）秦慧珠、王鴻薇、戴錫欽、陳永德。

第四選區（中山、大同）葉林傳、陳炳甫；第五選區（中正、萬華）郭昭巖、吳志剛、應曉薇；第六選區（大安、文山）歐陽龍、王欣儀、陳錦祥、徐弘庭；平地、山地原住民選區的李芳儒及李傳中武。

主任委員黃呂錦茹表示，因第四選區登記皆爲男性，依公告規定，須提一名婦女保障名額，以現任議員爲優先，研議徵召現任議員林亭君參選，已提案通過，將送中常會後確認提名。

市黨部指出，議員初選民調從5月10日至23日止，經初選後有12人代表參選，包含第一選區林杏兒、張斯綱；第二選區李明賢、游淑慧（同額免初選）；第三選區王正德、徐巧芯（同額免初選）。

第四選區王浩、第五選區林冠勳；第六選區李柏毅、羅智強、耿葳、鍾沛君。

許忠信將選台南市長 民進黨：絕無搓圓仔湯

（綜合報道）前立委許忠信將參選台南市長，對於自由時報日前報導，民進黨選對會曾開出「入閣或當副市長」，希望換取整合，民進黨秘書長洪耀福今天嚴正否認，並強調「絕無搓圓仔湯」。

自由時報日前報導，許忠信提到，民進黨選對會曾於3月底和4月初兩度徵詢整合，開出入閣或當副市長等條件換取整合。

洪耀福今晚透過聲明稿嚴正否認，他說，選對會從未討論此事。

洪耀福說，由於地方傳聞許忠信有意參選台南市長，基於個人情誼，他主動邀請許忠信至民進黨中央黨部，了解其參選動向。

洪耀福表示，與許忠信會面過程，許忠信都在闡述對市政的想法；兩人會面從未提及以入閣或當副市長等條件換取整合，「絕無搓圓仔湯」。

雲林偵破假觀光眞剝削人蛇集團

內政部移民署南區事務大隊雲林縣專勤隊25日宣布偵破「假觀光，眞剝削」人蛇集團，查獲主嫌張姓印尼外配，透過印尼蛇頭招募來台，從事棧板拔釘工作，並苛扣工資，全案依法送辦。

國民黨苗栗縣黨部輔選工作會報

國民黨苗栗縣黨部舉辦輔選工作會報，安排縣長徐耀昌進行政情報告，國民黨副主席曾永權等人出席。

陳景峻想辭職 柯文哲：希望他留任

（綜合報道）綠、柯分手，外界關注台北市副市長陳景峻是否留任。陳景峻今天在議會備詢時，重申想「沉澱一下」，並已向市長柯文哲口頭報告辭職。柯文哲表示，還是希望陳景峻留任。

民進黨擬推出下一屆台北市長人選，外界關注北市府內的民進黨籍官員是否留任，民進黨籍副市長陳景峻昨天在議會備詢時透露，他「考慮要休息一下」。

媒體報導，陳景峻將在28日辭職，台北市議會今天下午舉行市政總質詢，柯文哲率領各局處首長出席。陳景峻抵達議會前受訪表示，確有辭意，但一切要等民主進步黨中執會完成台北市長參選人提名後，才會對外完整說明。

民國黨籍台北市議員徐世勳質詢時問陳景峻，是否要在民進黨提名下一屆台北市長參選人後打算辭職。

陳景峻在答詢台重申，民進黨提名北市長參選人後，他確實想要「沉澱一下心情」，也跟柯文哲口頭報告。

陳景峻說，當時到北市府服務是因爲柯文哲任命，這段期間感受到柯文哲對他的信任和重用，並持續扮演白綠間的橋樑，到現在爲止，還是一直認爲「白綠合作」，才能共創雙贏。

徐世勳詢問陳景峻，若請辭副市長，如何因應北農董事長職位。陳景峻表示，不太清楚法律規定，但要裸退也沒問題。

徐世勳說，若陳景峻因民進黨提名市長參選人後辭職，會讓外界認爲是受民進黨影響，希望他愼重考慮，不要在階段性任務未完成就離職。

陳景峻表示，任職期間，感受到柯文哲對他的信任和重用，他心裡有數且很感激，當初是因想協助柯文哲完成政治上的改革，並幫台北市達到國際面貌，才到市府服務，希望外界可從市政、人民福祉角度思考，就沒有所謂藍白或藍綠對抗問題。

柯文哲則表達慰留之意，他說，本來就希望陳景峻留任，因爲陳景峻的工作行程已排到年底。

爆吸金案反挨告 何志偉獲不起訴

（綜合報道）台北市議員何志偉與吳姓女子指控前中外儀器吳姓負責人涉及詐騙上億元，反挨告妨害名譽。台北地方檢察署認爲，何志偉已善盡查證義務，此事可受公評，今天處分不起訴。

何志偉去年出面指控，日碩實業的吳姓負責人身兼中外儀器公司負責人，在外宣稱儀器公司股票一定會漲，鼓吹投資者一定要買，以養套殺的手法詐騙破億元，超過150名受害人向他陳情。

何志偉指出，吳姓負責人在北中南各地舉辦許多增資說明會，詐騙無數想要投資的善良老百姓，卻在外吃香喝辣、繼續詐騙，「希望檢調把這隻台版華爾街之狼直接斬首」，並指已有兩條人命爲此往生。

中外儀器不滿何志偉以無良、養套殺等字眼損害公司名譽，控告何志偉與吳姓自救會成員妨害名譽，但北檢認爲何志偉、吳女無誹謗故意，今天不起訴。

通用傳訊 General Communication Inc.
dish AUTHORIZED RETAILER 双重優惠送新開客戶
• 送$100：滿12個月符合信用合資格客戶
• 送$240：須訂購Top120+中文頻道每月減$10滿24個月
AT&T / DirecTV
英文套裝 $30.00/月起
中文套裝 (Direct III) $16.99/月起
sling INTERNATIONAL ultra mobile Lycamobile Call the world for less DIRECTV
SUMMER Energy 最低的價格，最大的優惠 我們代理住家和商業用電服務
xfinity Comcast 家庭 商業網絡
高速上網 $29.99/mo. for 1 year 60Mb Expires 6/18/18
網絡+電視 省錢套裝 $69.99/mo. 150 MB 140 Channels for 1 years Expires 6/18/18
CNN Fox News ESPN AT&T SW Disney Food Network History Discovery
立即申請及查詢免費安裝詳情，更可享用熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。
網絡 電視 電話 保安
雅潔抽油煙機 ~母親節至父親節免費安裝
限時優惠
*有抽油煙機樣品展示和專人為你解釋及專業安裝 多種型號全自動清洗及易拆洗抽油煙機 特價$298-$725
微信：wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com
一通電話可以爲你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036
T02_GENERAL COMM通用傳訊1234567B_40

第71屆戛納國際電影節盛大舉行 星光熠熠

【久安電視駐中國區主席、記者袁艷供稿】久安電視記者受邀出席於5月8日至19日在法國南部城市戛納舉行的第71屆戛納國際電影節。久安電視駐中國區主席、記者袁艷受中國電影周基金會組委會邀請，出席了享譽世界的這一國際盛會。澳大利亞影星、奧斯卡影後凱特·布蘭切特出任本屆評委會主席。

電影節舉辦期間，由法國 Charlene C 創立的首屆“戛納中國電影榮譽大獎”在5月12日至15日隆重舉行。作爲世界上藝術含金量最高的電影節之一，戛納電影節的風評往往會成爲其他電影節的風向標。今年戛納電影節陸續公布了21部主競賽單元影片，除了一些戛納新秀，戛納常客賈樟柯執導的《江湖兒女》成爲本屆電影節主競賽單元唯一一部入圍的華語電影。這也是賈樟柯繼《二十四城記》、《山河故人》等片之後第5度入圍主競賽單元的作品。賈樟柯的《江湖兒女》於北京時間5月12日舉行了全球首映，片長爲141分鐘。此次首映是該片在全球的第一次正式亮相，除了首映場和媒體場之外，還有兩場公衆場放映，普通觀衆有幸看到了這部賈樟柯的新作。

此外，由畢贛執導，湯唯、黃覺、張艾嘉等主演的電影《地球最後的夜晚》入圍“一種關註”單元。這是年輕導演畢贛執導的第二部長片，也是湯唯做媽媽之後的首部電影作品。影片於5月15日在戛納全球首映。同天首映的還有入圍“導演雙周”單元、由中國導演章明執導的影片《冥王星時刻》，影片是入圍該單元的唯一一部華語片。

作爲全世界最受矚目的紅毯之一，戛納電影節的紅毯一直是全球明星爲之向往的勝地。今年的開幕紅毯上，華語電影人紮堆登場成爲一道亮麗的風景線。范冰冰、李宇春、廖凡、趙濤、郭富城、苗苗、馬思純、馬蘇、張震、吳建飛等悉數亮相。

記者現場看到，戛納官方直播最受青睞的是中國的范冰冰與李宇春，分別擁有幾次長時間的特寫畫面。而今年首度以評審身份亮相的張震黑色西服套裝搭配黑色領結英氣十足，堪稱本屆評審團的顏值擔當。他也是本屆評審團中唯一一位華人評審，是繼姜文之後，第二位出現在主競賽單元評審名單中的華語男演員。此外，“新浪潮中國電影論壇：如何通過電影向世界講述中國”也於5月9日上午在戛納舉辦。《戰狼2》女主角盧靖姍談到了中國電影發展過程中與國際接軌的問題等。

在中國電影周期間，久安記者除出席組委會安排的開幕論壇觀展等系列活動外，還特別受邀出席了“剛好遇見你”新聞發布會，並先後集體采訪了知名演員李玉剛和"君再來”品牌CEO王英潔女士。在爲期一周的活動中，久安記者以嘉賓身份，受邀出席了剛剛落帷的“戛納全明星之夜”頒獎典禮，來自世界衆多巨星導演及主要演職人員及嘉賓，一同分享了這一難忘的世界頂級之一的電影盛會。

休士頓亞裔政界新星Kulkarni初選告捷，鳴謝社區支持

圖爲亞裔政界新星—休士頓地區第22國會選區，Sri Preston Kulkarni 在初選復選（ Runoff Election ）中以62.1%的選票告捷，圖爲Sri Preston Kulkarnin與母親（ 圖中 ）在22日晚間的答謝會上與各族裔支持者合影。

圖爲休士頓亞裔政界新星Sri Preston Kulkarnin在22日晚間的答謝會上與華裔支持者美國亞裔民主黨俱樂部主席、美國國會議員希拉． 傑克森李亞裔顧問兼代表羅玲女士（ 右二 ）、義工Helen Shih（ 左三 ）及華文媒體鄭直（ 右一 ）、王福生（ 左二 ）等人合影。

(美国亚裔民主党俱樂部得州分会供稿) 在5月22日結束的得州初選 Texas Primary 複選 Runoff Election 中，休士頓地區第22國會選區，施瑞－庫卡尼，Sri Preston Kulkarni, 以62.1%的絕大多數，獲選成功，成爲休士頓地區唯一進入11月全國普選的亞裔國會候選人。Kulkarni 得票9千5百多人，比另外一位候選人 Letitia Plummer 多出3千7百多票。

Kulkarni在22日晚的答謝會上強調獲選歸功於各個族裔，移民社區，和不同階層，不同年齡的成百上千人的支持，很多是亞裔學生和年輕人，婦女和孩子。他重建政界的誠懇和熱情，激勵了家長和孩子們參與社會。在校園槍殺此起彼伏之際，Kulkarni爲改善教育，減少槍殺，對亞裔的推動和社會影響已經受到全國關注，得到紐約時報的點評和得州論壇的報導。

Kulkarni特地鳴謝美國亞裔民主黨俱樂部的背書和支持。本次助選的成員，來自全國各地和本地的力量。他們用多種方式與選民溝通，舉辦社區活動和見面會，號召捐款，並在主流社交媒體上體現了華裔的參與力和影響力，是這次Kulkarni助選中華裔的支柱。 Kulkarni同時感謝休士頓僑領和各方媒體做出的支持和增強與華裔社區的溝通的作用。

得州第22國會選區，包括休士頓華裔最密集的四大郊區 Sugar Land, Katy, Pearland, and Clear Lake。人口將近一百萬，其中亞裔居民佔20%，是得州亞裔人口最多的國會選區。但歷史上至今仍然從未有過亞裔國會代表。

Kulkarni在這個區附近長大，父親是印度裔，母親是最早來美的白人後裔。他畢業於UT Austin 語言和物理專科，哈佛大學公共管理碩士。 Kulkarni長期從事外交工作，專長國際關係和移民政策。他通曉6種語言包括中文，酷愛中國文化，並在美國國會參議院做過外交政策顧問。

Kulkarni精力過人，才華橫溢，立場鮮明，在衆多佼佼者候選人中初選名列第一。他以“重建政界的理智，熱情，和文明”，對治兩級爭端，分裂和激化的美國社會，贏得了權威媒體休士頓時報的背書，並得到國會亞裔議員聯盟會的公開支持。

他說，22選區的勝利就是各個民族的勝利，雖然語言和文化背景不同，但人道和正義的信念促使他們團結在一起，共同抵制槍支暴力，種族歧視，和反移民的危險傾向。 11月普選，Kulkarni希望爲正義發聲，爲移民維權，成爲得州第一位亞裔國會議員，刷新歷史空白。網頁詳情見 http://kulkarniforcongress.com https://www.facebook.com/aadcusa

奧斯汀中文學校40週年慶 見證僑校歷史文化傳承

(本報訊) 奧斯汀中文學校於5月20日下午舉辦創校40週年慶祝活動，由校董高莉莉女士及張復中校長號召，數十位歷任校長、老師和義工共同參與，休士頓華僑文教服務中心副主任李美姿女士應邀代表出席，並帶來駐休士頓辦事處陳家彥處長及中心莊雅淑主任贈禮祝賀，當天貴賓有 ACC District Board of Trustees, Dr. Betty Hwang等人，全校師生家長同心協力完成整場的規劃與佈置，藉由這次的活動讓該校學生了解奧斯汀中文學校的歷史文化和四十年傳承的重要性及對未來的使命感。

活動首先由張復中致詞歡迎所有出席來賓並一一感謝對該校奉獻付出的所有人員，並感謝僑務委員會及僑教中心長期對該校支持與協助，接著李美姿致詞表示祝賀，讚揚奧斯汀中文學校長期在海外推展華語文的貢獻，除代表駐處及中心贈送該校40週年創校賀禮及成語辭典，並對該校表達最高的敬意及謝意，期許該校師生繼續秉持著學好華語與傳承優良中華文化的堅持，進而促進奧斯汀地區中華文化及華語的推廣。

當天的學習成果展現了學生用心學習、老師用愛心教導及家長熱心的參與和支持，精彩的表演也獲得貴賓熱烈掌聲。奧斯汀中文學校創立於1978年，多年以來堅持不變的宗旨和努力不懈的目標，利用有限的資源，使用由僑委會提供的美洲華語課本，提供華裔子弟良好的學習環境。

該校華語班的幼兒教育是以象形注音及象形漢字爲主軸，利用活潑生活化的方式讓新一代的華裔感受不同的中文學習經驗，中年級班以上則以拼音繁體字教學爲主軸，使學生在繁忙的課業之餘仍可感受中文之美，另設有雙語班及成人會話班，2018年度秋季班已開放報名，請至奧斯汀中文學校官方網站下載報名表 http://www.austinchineseschool.org，中文課上課時間爲每週日下午兩點到四點十分，課後活動課上課時間爲下午四點十分到五點，上課地點於 Austin Community College Highland Mall campus，歡迎奧斯汀地區的居民加入奧斯汀中文學校這個大家庭，一起爲下一代努力。

休士頓華僑文教服務中心李美姿副主任(排一右三)、奧斯汀中文學校張復中校長(排一右一)、前校長姚東權僑務顧問(排二左三) 、老師廖施仁僑務促進委員與該校校董師生們共慶該校40周年慶